

Altpreussische Zeitung

und Anzeiger für

Stadt und Land.



Dieses Blatt (früher „Neuer Elbinger Anzeiger“) erscheint wöchentlich und kostet in Elbing pro Quartal 1,60 Mk., mit Botenlohn 1,90 Mk., bei allen Postanstalten 2 Mk.

Wöchentlich 8 Gratisbeilagen:
Illustr. Sonntagsblatt — Landw. Mittheilungen (je einmal wöch.)
„Der Hausfreund“ (täglich).
— Telephon-Anschluß Nr. 3. —

Insertions-Kaufträge an alle and. Zeitungen vermittelt die Expedition dieser Zeitung.

Insertate 15 Pf., Wohnungsgefeuche und Angebote, Stellengefeuche und Angebote 10 Pf. die Spaltseite oder deren Raum, Reklamen 25 Pf. pro Zeile, 1 Belegexemplar kostet 10 Pf. — Expedition: Spieringstraße Nr. 18.

Eigentum, Druck und Verlag von S. Gaar & Co. in Elbing.
Verantwortlicher Redacteur Max Bielemann in Elbing.

Nr. 178.

Elbing, Sonntag

2. August 1891.

43. Jahrg.

Abonnements

auf die „Altpreussische Zeitung“ mit den Gratis-Beilagen werden für die Monate August und September stets angenommen und kosten in der Expedition unseres Blattes und in den bekannten Abholstellen

mit Botenlohn 1,10 Mk.
1,30 „
bei allen Postanstalten 1,34 „

finden gerade in den bemittelten Kreisen Elbings, Ost- und Westpreußens den wirksamsten Erfolg.

Politische Tagesübersicht.

Zu Land.

Berlin, 31. Juli.
Der „Wiener Politischen Korrespondenz“ wird aus Berlin geschrieben: Für die eigentliche Behauptung, der Besuch des französischen Gesandten in Kronstadt erzeuge in Deutschland und an anderen Stellen eine tiefe Verstimmung, ließe sich nicht einmal ein Schein eines Beweises erbringen. Mit dem Augenblick, wo der beabsichtigte Besuch in Kronstadt bekannt wurde, konnte kein Zweifel über den pflichtschuldigen warmen Empfang obwalten. Nichtsdestoweniger verdiene das Ereignis die Aufmerksamkeit der politischen Welt. Sollte die Begegnung zu einem Bündniß führen, so wäre dies ein Ereignis von bedeutender Tragweite; ein solches Bündniß würde aber nichts weiter konstatieren, als daß Rußland und Frankreich gewisse gemeinsame Interessen haben, zu deren Schutze sie sich die Hände reichen. Daß die Russen beabsichtigen sollten, spezifisch französische Interessen zu schützen, dürfte als ausgeschlossen gelten. Ein Bündniß der beiden Mächte zur Vertheidigung ihrer gemeinschaftlichen Interessen habe für Europa nichts Bedenkliches, da in keinem der in Betracht kommenden Länder beabsichtigt werde, derartige Interessen auszunutzen. Derart werden die Äußerungen der russischen und französischen Blätter, die Verbindung Rußlands und Frankreichs bilde eine Garantie des Friedens, zur Wahrheit, da mit Sicherheit anzunehmen sei, daß die Franzosen, ohne des russischen Bestandes sicher zu sein, keinen Krieg beginnen werden.

Das Befinden des Landtagsabg. Berger ist nach einer Meldung der „Dortmunder Ztg.“ sehr schlimm, so daß die Niederlegung seines Mandats bevorsteht.

In einem Leitartikel über die Ausdehnung der Invaliditäts- und Altersversicherung auf die kleinen Landwirthe heißt die „Köln. Ztg.“ zwar grundsätzlich die Frage nach Zweckmäßigkeit dieser Ausdehnung, hält aber gegenwärtig den Zeitpunkt zur Ausführung für noch nicht gekommen. Die ganze Einrichtung des Gesetzes sei noch so neu, daß unbedingt zunächst praktische Erfahrungen gesammelt werden müßten, ehe man auch nur einen Schritt weiterginge. Die freireinige Presse ist durchaus der gleichen Ansicht. Es zeigt sich nirgends Begeisterung über das Invaliditätsgesetz, dessen Wohlthaten von der peinlichen Befolgung einer Reihe lästiger Vorschriften abhängig sind. Für die Landwirthe würde das schwierige Gesetz nur eine Plage sein.

Wie fast überall der Fall ist, pflegen auch in Opatowitz die Stadtverordneten vor den offiziellen Verhandlungen der Versammlung zu einer zwanglosen Besprechung der vorliegenden Fragen zusammenzukommen und sie halten die Versammlungen in dem Zimmer eines Gasthofes ab, ohne sie vorher polizeilich anzumelden. Die Polizei hat nun die Aufforderung gestellt, es müsse von jeder solchen Zusammenkunft Anzeige gemacht werden, und die Befassung insoweit beigestritten, als es sich bei den Vorbesprechungen um öffentliche Angelegenheiten handelt. Wenn auch Versammlungen, in welchen private Angelegenheiten zur Beratung ständen, nicht anmeldspflichtig seien, so sei doch die Anmeldepflicht für Versammlungen zur Beratung öffentlicher Angelegenheiten unzweifelhaft. Da nach der Auffassung der Stadtverordneten alle den Stadtverordneten zugewiesenen Angelegenheiten einen öffentlichen Charakter haben, so würde jede Vorbesprechung ohne vorherige polizeiliche Anmeldung unzulässig sein. Nun ist aber, so viel bekannt, in keiner anderen Stadt eine private Besprechung der Vorlagen unter den Stadtverordneten als anmeldspflichtig erachtet, und deshalb wollen die Opatowitzer Stadtverordneten gegen die Entscheidung der Regierung — die schon aus praktischen Gründen sich als unhaltbar erweisen dürfte — Rekurs einlegen.

Bas, der noch für 14 Tage Gültigkeit hatte, innebehalten. — Außerdem enthält daselbe Blatt eine Darstellung der Verhaftung des Malers Legrand, die den Angaben der „Amtl. Corr.“ in Straburg widerspricht und insbesondere behauptet, daß Herr Legrand, der keinen Paß vorweisen konnte, vom Sonntag, den 19., bis Montag, den 20. d. Mts., in Haft behalten wurde. Am Dienstag Morgen wurde er zur Grenze geführt.

In den ersten drei Monaten des laufenden Etatsjahres April, Mai, Juni sind zur Anrechnung gelangt Zölle 85,839,127 M., d. i. 3,654,973 M. weniger als im Vorjahre; Zuckermaterialsteuer 29,789,712 M. (— 4,395,940 M.); Verbrauchsabgabe von Zucker 12,861,031 M. (+ 770,860 M.); Post- und Telegraphen-Verwaltung 55,469,398 M. (+ 2,741,116 M.). Die zur Reichskasse gelangte Zst-Einnahme beträgt im Ganzen 170,357,873 M., d. i. 5,816,824 M. weniger, als in dem entsprechenden Abschnitt des vorigen Etatsjahres.

Der Werth der Einfuhr des Deutschen Reiches betrug im Jahre 1890 4,162,120,000 Mark gegen 4,015,072,000 Mark im Jahre 1889; die Ausfuhr dagegen 3,328,148,000 M. gegen 3,166,655,000 M. Die Einfuhr von Rohstoffen hat um 148,5 Millionen Mark, die Einfuhr von Fabrikaten jedoch nur um 1,4 Millionen Mark zugenommen. Die Ausfuhr von Rohstoffen vermehrte sich um 51,1 Millionen Mark, diejenige von Fabrikaten um 100,4 Millionen Mark. Die Ausfuhr zeigt ein nicht unerfreuliches Bild; denn trotz des Sinkens der Preise war sie im Jahre 1890 nicht nur größer als im Jahre 1889, sondern auch größer als in allen vorhergehenden Jahren.

Der „Reichsanzeiger“ publiziert die Gesetze betreffend die Wegeordnung für die Provinz Sachsen, betreffend die königlichen Gewerbebetriebe in der Rheinprovinz, betreffend die Heranziehung der Fabrikanten zum Vorausleistungen für den Wegebau in der Provinz Schleswig-Holstein mit Ausnahme des Kreises Herzogthum Lauenburg, betreffend Abänderung der §§ 31, 65 und 68 des Gesetzes zur Ausführung des Bundesgesetzes über den Unterfützungswohnplatz vom 8. März 1871 und betreffend Eintragungen in die Höferrolle und Landgüterrolle auf Erträgen der General-Kommission.

Bei der Reichstagswahl in Kassel erhielt nach Mittheilung des amtlichen Wahlergebnisses Endemann (Natlib.) 11,183 und Pfannsch (Soz.) 9702 Stimmen. 128 Stimmzettel waren ungültig. Endemann ist somit gewählt.

Ausland.

Oesterreich-Ungarn. Wien, 31. Juli. Dem „Fremdenblatt“ zufolge verließ der Kaiser dem Landmarschall Fürsten Sanguszko und dem Olanne des Polenkubus Jaworski die Würde eines Geheimen Raths. Graf Baden, Statthalter in Galizien, erhielt das Großkreuz des Leopold-Ordens.

Frankreich. Ein Pariser Telegramm der „Köln. Ztg.“ konstatirt, daß der Besuch der französischen Flotte in Portsmouth im Allgemeinen nur ganz wenig Anklang finde, es werde bereits kein Hehl daraus gemacht, daß die Einladung keineswegs erwünscht käme. Ribot sei Gegenstand vielfacher Angriffe, weil er kleinlicher diplomatischer Bedenken halber die Einladung nicht abgelehnt, deren Annahme die Bedeutung der russischen Flotte abschwäche.

Rußland. Petersburg, 31. Juli. Bei dem gestern von den Artillerie-Offizieren gegebenen Diner toastete der französische Admiral Gervais auf das russische Kaiserpaar und den Großfürsten Wladimir Michael. Gervais fuhr sodann fort, er trinke auf die russische Armee und wünsche, daß sie sich mit neuen Vorbeeren bedecke, wenn Gott sie zur Vertheidigung des Vaterlandes rufe. Auf den Toast des Admirals Dyrkline auf die französische Marine erwiderte Gervais Namens der französischen Armee und Marine. Die letzten Worte wurden enthusiastisch begrüßt. Der russische General Stodon umarmte Gervais.

Kronstadt, 30. Juli. Der Herzog Alexander von Oldenburg und der Prinz Georg von Leuchtenberg statten gestern mit ihren Gemahlinnen dem französischen Gesandten einen Besuch ab. Den Damen wurden zum Andenken Bänder in den Nationalfarben überreicht. — Heute besuchte Admiral Gervais in Begleitung der Kommandanten und Offiziere der französischen Schiffe die Befestigungswerke von Kronstadt und wohnte dem Schießen der Artillerie eines der Forts bei. Nach dem Dejeuner machten die Offiziere des russischen Generalstabes dem französischen Gesandten einen Besuch.

China. Ueber die Unruhen in China sind in der Nummer des „Ostasiatischen Lloyd“ vom 19. Juni ausführliche Mittheilungen enthalten. Das Blatt führt den Grund der Unzufriedenheit der chinesischen Bevölkerung einmal zurück auf die Aufhebung der Pensionen von monatlich mehr als 250,000 Mark,

welche Jahre lang denjenigen Chinesen gezahlt worden ist, welche in dem Taiping-Aufstand im Dienste der chinesischen Regierung gestanden haben. Ferner ist die Bevölkerung unzufrieden mit der Einführung von Dampfschiffen, welche Laufende von Schiffen ihres Erwerbes beraubten. Auch die Einführung von Industrieartikeln aus dem Westen hat die Beschäftigung vieler Handwerker sehr beeinträchtigt. Trotz des Ediktes, welches der Kaiser von China am 13. Juni gegen die Aufständischen erlassen hat, und trotz des Befehls an die Provinzialbeamten, die Aufstände des Pöbels ohne Verzug zu unterdrücken, ist das Gefühl der Sicherheit noch nicht in die in den Vertragshäfen und im Innern des Landes lebenden Ausländer zurückgekehrt. Die in Shanghai anfassigen Fremden haben Anstalten getroffen, um einem etwaigen Angriff seitens des Haufens erfolgreich die Stirn bieten zu können. Die deutschen, englischen, französischen und portugiesischen Anfassigen haben Versammlungen abgehalten, welche die Gründung von weiteren Freiwilligenkörpern zur Folge hatten. Shanghai hat bereits ein Freiwilligenkorps, das sich aus Infanterie, Artillerie und Kavallerie zusammensetzt. Die Bildung eines deutschen Freiwilligenkorps, welche in einer Versammlung, die am 14. d. im Generalkonsulat hier selbst beschlossen wurde, ist schnell vor sich gegangen. Das Korps zählt etwa 70 Mann Infanterie, von denen mehr als die Hälfte bereits in der Armee oder in der Marine gebildet haben. Täglich finden Uebungen im Exercieren und Schießen statt. Die Truppe ist mit Martini-Henry-Gewehren, welche der Stadtrath von Shanghai geliefert hat, bewaffnet, und wird von Reserve-Offizieren der Armee kommandirt. Im Falle eines Angriffes auf die Ansedelungen würde das Korps dem kommandirenden Major des Shanghaier Freiwilligen-Korps (etwa 300 Mann stark) unterstellt sein. Auch hat sich ein portugiesisches Freiwilligenkorps gebildet.

Hof und Gesellschaft.

Mo., 31. Juli. Der Aufenthalt der „Hohenrollen“ vor Mo ist mit Rücksicht auf das prachtwolle Wetter um weitere 24 Stunden verlängert worden. Die Abreise nach Trondhjem findet demnach am 31. Juli Nachmittags statt. Der Kaiser befand sich im besten Wohlsein den ganzen Tag an Deck und nahm mit den Herren des Gefolges die Mahlzeiten im Freien ein. Er wird in diesen Tagen Dispositionen über seine Rückreise treffen.

München, 31. Juli. Die hiesige Gemeindevertretung genehmigte den Betrag von 25,000 Mark zum festlichen Empfang Sr. Majestät des Kaisers. — Prinz Ferdinand von Koburg besuchte gestern die Kunstaussstellung.

London, 31. Juli. Der deutsche Botschafter Graf Hatzfeldt tritt Sonnabend seinen Urlaub an.

Wostau, 31. Juli. Der König von Serbien besuchte gestern die französische Ausstellung; der französische Generalkonsul und die Kommissare der Ausstellung empfingen denselben.

Konstantinopel, 31. Juli. Hier zirkuliren Gerüchte von einer Erkrankung des Sultans. Die „Agence de Constantinople“ erzählt aus glaubwürdiger Quelle, daß der Sultan bloß an einem leichten Geschwür am Schenkel leide.

Armee und Flotte.

Berlin, 31. Juli. Der „Reichsanz.“ veröffentlicht eine Bekanntmachung betreffend die beabsichtigte Befestigung Helgoland.

Dresden, 31. Juli. Nach einer Bekanntmachung im „Dresdner Journal“ ernannt sich der König von Sachsen in Wiederaufnahme seiner langjährigen Stellung als Chef des vormaligen 1. Reiterregiments, jetzigen 1. Husarenregiments Nr. 18, zum Chef dieses Regiments und bestimmt, daß dasselbe fortan 1. Königs-Husarenregiment Nr. 18 benannt werden solle. Gleichzeitig ernannt der König anlässlich des heutigen Jubiläumstages des 2. Husarenregiments Nr. 19 die Königin zum Chef desselben und bestimmt, daß das Regiment fortan den Namen führen solle 2. Königin-Husarenregiment Nr. 19.

Geeckemünde, 31. Juli. Der kommandirende Admiral Frhr. v. d. Goltz ist heute hier eingetroffen und wird morgen in Lehe die Matrosenabtheilung der Weserflotte inspizieren.

Der Reichskanzler v. Caprivi trifft am 26. September in Osnabrück ein, um an der Feier des Regimentsjubiläums des ostpreussischen Infanterieregiments Nr. 78 Theil zu nehmen. Er wird dabei selbst auch das Eisen- und Stahlwerk besichtigen.

X. Westpreussische Provinzial-Lehrer-Versammlung in St. Krone. 29–31. Juli.

Am 30. Juli, Vormittags 9 Uhr, fand im Saale des „Deutschen Hauses“ die erste Hauptversammlung statt. Der Vorsitzende eröffnete dieselbe, worauf Herr Geh. Sanitätsrath Dr. Wilde die Gäste Namens der Stadtverwaltung begrüßte. Die provisorische Wahl der Vorberathung des gestrigen Tages wurde von den Anwesenden angenommen, wonach zum 1. Vorsitzenden Mielke I.-Danzig, zum 2. Vorsitzenden Jaffe-

Dr. Krone, zum 3. Vorsitzenden Kandulski-Briesen zwei Lehrer des hiesigen Kollegiums und Kommissar I.-Danzig zu Schriftführern erwählt wurden. Der neu gewählte Vorsitzende Mielke I. bringt ein begeistertes ausgewonnenes Hoch auf Se. Majestät den Kaiser aus.

Meyer-Bankau erhält hierauf das Wort zu seinem Vortrage: „Der Geschichts-Unterricht in der Volksschule.“ Im Laufe der sich an den Vortrag knüpfenden General-Debatte nahm die Versammlung folgende Resolution an: „Die Versammlung nimmt von dem Vortrage dankend Kenntnis, sieht aber von der Berathung und Schlußfassung der Theßen ab.“

Die Abfassung eines telegraphischen Gegengrusses an die 25. allgemeine schleswig-holsteinische Lehrerversammlung in Elmshorn, deren Begrüßungsgramm verlesen war, sowie die Abfassung einer Ehrfurchtsbegehrung an Se. Excellenz den Kultusminister wurde angenommen.

Hierauf hielt Banselew-Elbing einen Vortrag über „die allgemeine Volksschule“. Ausgehend von den gegenwärtigen sozialen Mifständen und Gefahren, konstatiert der Redner, daß die gegenwärtige Organisation unserer Schulanstalten einer befriedigenden Lösung der sozialen Frage entgegensteht, weil sie auf Absonderung der Stände beruht. In der allgemeinen Volksschule sei eine gemeinschaftliche Bildungsstätte für das ganze Volk einzurichten, ein Fundament der ganzen Volksbildung, auf welches sich die Stockwerke höherer Bildungsanstalten aufbauen sollten. Diese allgemeine Volksschule müsse von allen Kindern ohne Unterschied der Stände und Konfessionen mindestens bis zum 12. Jahre besucht werden und mit allen sonstigen Schulanstalten organisch verbunden sein. Die allgemeine Volksschule müsse auch volkswirtschaftliche und gesetzeskundliche Belehrungen in ihren Lehrplan aufnehmen; durch Einführung des Arbeitsunterrichtes würde eine gerechtere Würdigung der Arbeit, dieses bedeutsamsten Kulturfaktors, erzielt und damit gleichfalls zur Lösung der sozialen Frage beigetragen werden. Der Vortrag wurde mit großem Beifall entgegengenommen. Die sich anschließende Generaldebatte brachte einen lebhaften Meinungsaustausch hervor. Lehrer Schreiber II.-Danzig betonte bei aller Anerkennung des Vortrages, den er als rhetorisches Kunststück, reich an Idealen, gelten ließ, die praktische Unausführbarkeit dieser reformatorischen Idee, denn eine Bildungsgleichheit, die nach den Ausführungen des Redners mehr als Gütergleichheit den Klassenhaß verschwinden machen könne, könne doch nicht auf der Basis der Einheitsschule erreicht werden. Derartige Versuche der Schulreform würden den sozialen Miß eher erweitern als schließen. Die Debatte schloß mit der Annahme eines Antrages Ruhe-Marienburg: „Die X. westpreussische Provinzial-Lehrerversammlung hält die Forderung der Organisation einer allgemeinen Volksschule insoweit aufrecht, als darunter eine gleichmäßige Einrichtung des Unterrichts in den ersten Schuljahren und somit eine einheitliche Grundlage des gesammten Schulsystems verstanden ist.“

Der Sitzung folgte ein Festessen und ein Spaziergang nach dem Buchwalde.

Nachrichten aus den Provinzen.

Danzig, 31. Juli. Gestern Nachmittag kamen zuerst die dem Gesandten beigegebenen beiden Kleiner Sperrdampfer „Franz“ und „Pauline“ und später beide Divisionen des Panzergeschwaders wieder vor Joppot an und gingen dort vor Anker, wo nun Abends von 10 bis 11 Uhr ein kurzes Nachtmanöver stattfand, bei welchem sowohl die schweren Schiffsgeschütze wie die Revolverkanonen sich wiederholt vernehmenbar machten. — Heute erwartet man den Eintritt der auf eine dritte Division verfertigten Torpedoboots-Flottille, und es sollen dann etwa 14 Tage lang größere gemeinsame Manöver dieser mächtigen Armada von 31 Kriegsfahrzeugen ausgeführt werden. — Herr Generalmajor Kuhlmann, Inspekteur der 2. Fuß-Artillerie-Inspektion, traf gestern Abend, begleitet von seinem Adjutanten, Premier-Lieutenant Sieger, hier ein und nahm im „Hotel du Nord“ Quartier.

Poznan, 30. Juli. Die Veteranen von 1813 sind in unserer Kreise bis auf einen, in Dargau wohnhaft, ausgestorben. Demselben wird alljährlich zum Geburtsstage Friedrich Wilhelm III. eine Unterstützung gewährt.

Dirschau, 31. Juli. Die diesjährige erste (10wöchentliche) Uebung der Ersatz-Reserve beginnt am 21. August d. J. und haben die im Kompagniebezirk Dirschau wohnenden Mannschaften dieselbe, wie folgt, abzuleisten: Infanterie bei den Infanterie-Regimenten 21 und 61 in Thorn, Jäger beim Jäger-Bataillon 2 in Kulm, Pioniere beim Pionier-Bataillon 2 in Thorn, Subartillerie beim Subartillerie-Regiment 11 in Barackenlager Hammerstein.

St. Krone, 30. Juli. Bei dem Rittergutsbesitzer Bredow in Zippnow erschien jüngst ein elegant gekleideter Herr und stellte sich ihm als alter Bekannter vor. Der Rittergutsbesitzer konnte sich nicht erinnern, daß Jemand seiner Bekannten den ihm genannten Namen trage. Der elegant gekleidete Herr kam dem Bedächtigen des Rittergutsbesitzers zu Hilfe, indem er ihm mittheilte, daß er vor vielen Jahren als Schäferjunge bei ihm gedient habe. Und wie

hat er sich emporgearbeitet? Er hatte seinen Schützling mit dem Soldatenrock vertraut, sich als Soldat gut geführt, war zum Feldwebel avanciert und hat alsdann eine einträgliche Stelle als Palastbeamter Sr. Majestät des Kaisers erhalten.

*** Aus Ostpreußen.** Ueber die Ernte berichtet die „Königsberger Land- und Forstwirtschaftliche Zeitung“: Die täglichen Niederschläge sind der Bedenkung der Rübenernte und der Förderung der Roggenernte sehr hinderlich, und ist der Eintritt besserer Erntewetters um so mehr zu wünschen, als auch der nachtheilige Einfluß der nassen Witterung auf Kartoffeln sich recht bald bemerkbar machen dürfte, und die Bearbeitung der Brachen erschwert und nachtheiligt wird.

*** Königsberg, 31. Juli.** Nach der „K. S. Z.“ beabsichtigt man im Kultusministerium, die bereits im vorigen Jahre durch den Staatshaushaltsetat neu genehmigte dritte historische Professur an der hiesigen Universität nunmehr definitiv zu besetzen; die bezüglichen Vorschläge der philosophischen Fakultät sind bereits abgegangen. — Der „K. S. Z.“ wurde heute von einer in der Kaplanstraße wohnhaften Dame ein Kissen übersandt, welches, von einer gewöhnlichen Bauernhenne gelegt, einen Umfang von 170 Millim. in der Breite und 195 Millim. in der Länge besitzt.

*** Gollub, 30. Juli.** Vor mehreren Jahren wanderte ein jüdischer russischer Unterthan aus dem Zarenreiche aus und suchte in Preußen sein Fortkommen. Seine Familie ließ er in Rußland zurück. Der Ausgewanderte versiel in eine unheilbare Krankheit, er wollte bei seinen Angehörigen beerdigt werden und suchte sein Heimathland wieder zu erreichen. Bis hierher kam er, hier verließ ihn aber die Kräfte und nun wurde von der jüdischen Gemeinde ein Schmuggler gewonnen, der sich verpflichtete, den Todtkranken über die Drenzwitz zu schaffen. Das gelang, auf den Schmuggler wurde gefeuert, die Soldaten waren instrukt, es traf kein Schuß; die Russen wollten alsdann den Todtkranken an Preußen zurückgeben, die diesseitigen Behörden verweigerten die Annahme desselben, Rußland mußte ihn behalten und so ist sein Wunsch in Erfüllung gegangen. Er ist wenige Tage später gestorben und ruht nun in heimathlicher Erde bei seinen ihm im Tode vorangegangenen Angehörigen.

*** Pillau, 30. Juli.** Die gestern abgehaltene Artillerie-See-Schießübung der Neufahrwasserer Artillerie-Abtheilung war das früher beschriebene Bild. Geschossen wurde mit Schrapnels auf eine Entfernung von 4 bis 5000 Metern. Die Geschosse krepirten mit staunenswerther Pünktlichkeit über der Scheibe, die Geschossestücke trieben die Wasserfläche zu Wasserfäulen von mehreren Metern Höhe auf. Auf dem Festungs-Gelände zwischen dem Plantagen-Restaurant und dem Herrenbade ist eine Batterie von 6 Geschützen aufgeführt, die in den nächsten Tagen ihre Kraft erproben soll. Gegen Schluß des Übungsabends, in den ersten Tagen des Monats August, zu dem der Inspektor des Artillerie-Wesens anwesend sein wird, findet unter Theilnahme des hiesigen Infanterie-Bataillons ein großes Festungsmanöver statt. (D. Z.)

*** Zusterburg, 31. Juli.** Für den Marktall des Kaisers werden heute Abend um 7 Uhr auf dem hiesigen Bahnhof zwölf Hengste verladen werden.

*** Gnesen, 29. Juli.** Die „Gnes. Ztg.“ berichtet: Auf der Bahnstrecke zwischen Mielitzsch und Loptieno trug sich vor gestern ein Eisenbahnunfall zu. Zwei vor ein Fuhrwerk gespannte Pferde wurden durch das Herannahen des Zuges plötzlich scheu. Der Lenker des Fuhrwerks setzte alle seine Kräfte an, um die Pferde zum Stehen zu bringen, doch gelang ihm dies nicht, sondern die scheuen Thiere rannten wie toll gerade dem Zuge entgegen und stießen mit diesem zusammen. Glücklicher Weise blieb der Lenker des Fuhrwerks und ein auf dem Wagen befindliches Kind unverletzt, ebenso ein Pferd. Das zweite Pferd dagegen wurde von der Maschine vollständig zermalmt.

Elbinger Nachrichten.

Wetter-Aussichten

auf Grund der Wetterberichte der Deutschen Seewarte für das nordöstliche Deutschland.

Nachdruck verboten.

2. August: **Wolkig, veränderlich, oft sonnig, warm, schwül, Strichregen, windig. Stellenweise Gewitter.**

3. August: **Wolkig heiter, wolkig, windig, warm, Strichregen.**

4. August: **Wolkig, sonnig, meist schön, windig, warm, Strichregen mit Gewitter.**

(Für diese Rubrik geeignete Artikel und Notizen sind uns stets willkommen.)

Elbing, 1. August.

* [Prinz Heinrich] hat gestern Nachmittag das Marienburger Schloß besucht und sich dann nach Danzig begeben. Auf dem Bahnhofe Vegehör hatte sich gegen 6 Uhr Abends eine Menge Menschen ver-

ammelt, welche jedoch ihre Absicht, dem Prinzen zu sehen, nicht erreichten, da derselbe nicht eintraf. Erst um 9 Uhr 12 Minuten kam der Prinz in einem Salonwagen erster Klasse an und fuhr nach dem Bahnhofe Hohelthor weiter. Der Prinz bestieg dann eine bereit gehaltene Equipage und begab sich sofort nach der kaiserlichen Werk, vor welcher der Wiso „Grille“ seit 3 Uhr vor Anker lag. Das Torpedo-Geschwader, dessen Anfuhr gestern gleichfalls erwartet wurde, war bis 9 Uhr Abends noch nicht in Sicht.

*** [Oberpräsident v. Gopler.]** Gestern Abend um 6 Uhr traf der Herr Oberpräsident v. Gopler in Danzig ein und wurde auf dem Bahnhofe Danzig Vegehör von dem Herrn Oberpräsidentialrath v. Buch empfangen. Beide Herren begaben sich nach dem Hotel du Nord, wo Herr v. Gopler einstweilen Wohnung nimmt.

*** [Stadtverordneten-Versammlung.]** Die gestrige Sitzung war von 35 Stadtverordneten besucht. Zunächst gab der stellvertretende Vorsitzende, Herr Rechtsanwalt Horn, der Versammlung von den Urlaubsgesuchen der Herren Mitslaff und Schulze Kenntniß, denen der nachgesuchte Urlaub bis zum 20. bezw. 24. August gewährt wurde. Ferner ist ein Bittschreiben des Zimmergesellen Friedrich Jakob um Bewilligung einer ihm bisher aus dem Heil. Geisthospitale bewilligten Gabe eingegangen. — Auf der Tagesordnung steht zunächst eine Vorlage betreffend die Heizungsanlage im neuen Rathhause und dem Gefängnißgebäude. Für das erstere war Dampfiederdruck- und für das letztere Heißwasserheizung vorgesehen und die Kosten für diese Einrichtung auf 25,000 Mk. veranschlagt worden. Es wurde dann zwischen 6 Firmen eine engere Konkurrenz ausgeschrieben, welche Forderungen ergab, die zwischen 23,200 Mk. und 40,888 Mk. schwankten. Nach verschiedenen Verhandlungen mit einzelnen Firmen über Vervollständigung ihrer Projekte und Erklärungen über ausgeführte Heizungsanlagen blieben für die Wahl übrig die Firmen Bacon-Berlin und Gebr. Försting-Hannover. Da auf Beschluß der Rathhausbau-Kommission das Souterrain von der Zentralheizung ausgeschlossen und daselbst Dienstheizung eingerichtet werden sollte, so stellten sich die Forderungen dieser Firmen nunmehr auf 26,484 bezw. 27,715 Mk. Als Bedingung wurde bei der Ausschreibung gestellt, daß die Heizungsanlage bei einer Außentemperatur von -20 Grad C. in den Geschäftsräumen eine Temperatur von +20 Grad C. und in den Korridoren eine solche von +12 Grad C. sollte erzielen können. Die Einrichtung der Heizungsanlage wird der Firma F. L. Bacon in Berlin übertragen unter 5jähriger Garantie für gute Ausführung und guten betriebsfähigen Zustand während dieser Zeit. — Nachdem Herr Brandinspektor Burtchardt als Brandmeister nach Breslau gewählt worden ist und am 29. Juli seine hiesige Stellung verlassen hat, hat der Magistrat beschlossen, die Stelle eines Brandinspektors öffentlich auszuschreiben. Der frühere Brandinspektor bezog 2100 Mk. Gehalt nebst 10 pCt. Wohnungsgeldzuschuß und 150 Mk. Uniformgeld, ferner für Beaufsichtigung des Marktalls aus dem etatsmäßigen Gehalt der nicht besetzten Zuttermeisterstelle eine monatliche Remuneration von 30 Mk. Der Magistrat beantragt, um eine größere Zahl von tüchtigen Bewerbern zu erhalten, diese Remuneration dem Gehalt zuzuschlagen und an Stelle der Wohnungsentschädigung dem Brandinspektor die Wohnung auf dem Stadtbof als freie Dienstwohnung anzuweisen. Für diese Wohnung hat der bisherige Inhaber der Stelle eine Miete von 340 Mk. gezahlt. Das Anfangsgehalt würde dann 2400 Mk. nebst freier Dienstwohnung im pensionsberechtigten Werthe von 300 Mk. betragen. An Alterszulagen würden nach 5jähriger Dienstzeit 150, und nach 15jähriger je 225 Mk. gewährt werden, so daß das Endgehalt nach 15 Jahren 3000 Mk. und freie Dienstwohnung beträgt. Dazu kommt noch das Uniformgeld mit 150 Mk. Die Versammlung erklärt sich mit der Ausschreibung der Stelle unter diesen Bedingungen einverstanden. — Ferner gab die Versammlung zwei Anträge des Magistrats, betreffend die Erwerbung von Terraintreifen auf der Speicherinsel die Zustimmung. Zunächst willigt Herr Kaufmann Dehler in die Abtretung des westlichen Theiles des Grundstücks, auf welchem der Einhornspeicher steht, unter der Bedingung, daß die ihm von der Stadt zu zahlende Entschädigungssumme im Verhältnis des abzutretenden Stückes zum ganzen Grundstück, dessen Selbstkosten 26,000 Mk. betragen, festgesetzt wird. Hiernach stellt sich der Kaufpreis auf 3800 Mk. Den Abbruch des westlichen Theils des Einhornspeichers und die Schließung des Siebels will Herr Dehler auf eigene Kosten ausführen. Ferner bietet sich Gelegenheit, von dem Gildonschen Grundstück an der Ecke der Danziger- und der Wallstraße gegenüber der neuen Schule eine Fläche von 270 qm. zum statutenmäßigen Preise von 2,10 Mk. pro qm. zu erwerben unter der Bedingung, daß der Baun auf diesem Grundstück auf Kosten der Stadt zurückgesetzt wird. Die Versammlung bewilligt

zur Straßenregulierung sowohl die 3800 Mk. als auch die 554 Mk. aus dem Speicherbebauungsfonds. — Eine fernere Straßenverbesserung steht in der Herrenstraße bevor, wo Herr Schloffermeister Jeromin das den Verkehr sehr beeinträchtigende Grundstück Herrenstraße Nr. 39 künftlich erwerben und den hier und auf dem von ihm angekauften Nachbargrundstück Nr. 37—38 aufzuführenden Neubau in die Fluchtlinie der anderen Häuser zurückdrücken will, wenn der Magistrat ihm eine Entschädigung von 1800 Mk. zahlt. Die Versammlung bewilligt auch diese Summe. — Endlich genehmigt dieselbe noch die unentgeltliche Abtretung von Grabenterrain auf dem Inn-Marienburgerdam an Herrn Kaufmann Tochtermann, der den Graben kanalisiert lassen will. Wegen des Wassers aus dem Graben hat Herr Tochtermann sich mit den Adjazenten ausinabergesetzt. — Herr Guborg hat die auf ihn gefallene Wahl als stellvertretendes Mitglied der Rathhausbau-Kommission abgelehnt; an seiner Stelle wird Herr Weeslaff gewählt. — Der Magistrat beantragt die Auflösung der Schlachthausbau-Kommission, welche mit den Vorarbeiten zum Schlachthausprojekt betraut war und ihre Aufgaben erledigt hat, und die Bildung einer neuen Schlachthausbau-Kommission. Die Wahl wird jedoch noch vertagt, da die Abtheilung die Rathhausbau-Kommission vorschlägt, die Versammlung aber Bedenken gegen die Wahl derselben trägt. — Es folgt die Vergebung einiger Lieferungen zum Schlachthausbau. Zunächst erhält auf die Erd- und Maurerarbeiten Herr Maurermeister Guborg den Zuschlag für seine Forderung von 35,714,64 Mk. Im Anschlag waren vorgesehen 47,082 Mk. Nicht inbegriffen ist in dieser Summe das Verwaltungsgebäude, das aber nach den Vertragsbedingungen nach denselben Einheitsätzen wie die übrigen Bauten auszuführen ist. Ziegel waren 2,000,000 ausgeschriebene worden. Hiervon wird die Lieferung von 600,000 Stück Herrn Bäcker-Spittelhof zum Preise von 26 Mk., und von 500,000 Stück Herrn Boltmann-Dambitsch und von 900,000 Stück der Firma D. Wieler hier selbst zum Preise von je 25 Mk. pro Tausend übertragen. Die Lieferung von 1981 Kbm. Mauerhand erhalten der Bauunternehmer Nisch und der Fuchshalter Grunwald für 2 Mk. pro Kubikmeter zu gleichen Theilen, desgleichen von 500 Kubikmeter Kies a 2,80 Mk. pro Kubikmeter die Unternehmer Weber und Preuß. Steinischlag soll, da die Forderungen hierfür zu hoch waren, freihändig beschafft werden. Auf 614 Kubikmeter gelöschten Kalk erhält Herr Dehler den Zuschlag für seine Forderung von 9,80 Mk. pro Kubikmeter. Der Anschlagpreis war 15 Mk. Die Lieferung von 2743 Tonnen Zement wird der Portland-Zement-Fabrik in Neustadt für 6,50 Mk. per Tonne übergeben. Im Anschlag waren 9 Mk. angelegt. An diesen Lieferungen wird eine Erparniß von 34,818,36 Mk. gegen den Vorschlag erzielt. Für das Gefängnißgebäude auf dem Rathhausgrundstück werden die Glaserarbeiten an den Glasermeister Vengensfeld für 132,32 Mk., die Tischlerarbeiten an den Tischlermeister Kusch für 631 Mk. und die Schlosserarbeiten an den Schlossermeister Rossat für 472 Mk. vergeben. — Die Rechnung der Gasanstalt pro 1889—90 liegt zur Prüfung vor. Nach derselben beträgt der Ueberchuß 40,477,70 Mk., wovon 24,000 Mk. zur Kammerrasse und 16,477,70 Mk. zum Reservefonds der Gasanstalt fließen, der bereits 12,000 Mk. beträgt. — Hieran wird die Neuwahl eines rechnungsführenden Vorstehers der Maasstiftung an Stelle des Herrn Frenzel, eines Deputationsmitgliedes für das Heil. Geisthospitale für Herrn Terz und eines Vorstehers des weiblichen Waisenhofes an Stelle des Herrn S. Tieben angemeldet. — Zum Vorsteher des St. George-Hospitals wird Herr Rentier König auf 6 Jahre wiedergewählt. — Von einem Dankschreiben des Bauführers Friedrich Böttcher, der 1½ Jahre das städtische Victoria-Stipendium bezogen hat, nimmt die Versammlung Kenntniß. Desgleichen von einem Schreiben des Herrn Stadtrath Schemionek, betreffend die von demselben und seiner Gattin zum Besten der Kinderbewahranstalten gemachte Schenkung von 3000 Mk., welche unter dem Namen August und Auguste Schemionek'sche Stiftung vom Magistrat verwaltet werden soll. Die Versammlung erucht den Magistrat, dem Schemionek'schen Ehepaare ihren Dank für diese Schenkung auszusprechen und genehmigt die Annahme derselben. — Die Rechnung des Convent-frauenstifts pro 1890—91 wird geprüft und sofort becharget. — Die Neuwahl eines Kurators der Sparkasse an Stelle des Herrn Silber wird angemeldet und Herr Kaewer in die Servisdeputation wiedergewählt. — Ferner nimmt die Versammlung von einem Schreiben des Magistrats betreffend die Stiftung ehemaliger Schüler des Realgymnasiums bei Gelegenheit der 50jährigen Jubelfeier der Anstalt Kenntniß. Dieselbe beträgt 4284,32 Mk. und soll nach einem noch zu entwerfenden Statut vom Magistrat verwaltet werden und hilfsbedürftigen ehemaligen Zöglingen der Anstalt zu Gute kommen. Die Annahme dieser Schenkung wird genehmigt. — Die Versammlung erteilt

ferner der Bewilligung einer Alterszulage an den Steuereinnehmer Kuffat, der Weiterverpachtung der Eisknuzung auf dem Stadtgraben an Herrn v. Roy, sowie der Pachtung einer Jagd bei Brunauerwiesen für 15 Mk. auf 6 Jahre die Zustimmung. Diese Jagd liegt mitten in den städtischen Forsten und ihre Pachtung von Seiten der Stadt ist aus diesem Grunde wünschenswerth. — Als Vertreter der Versammlung bei einer demnächst bevorstehenden Verbrennung eingelöster Schuldverschreibungen werden die Herren Guborg und Käwer gewählt. — In Betreff der unverzinslichen Kriegsschuld, von welcher sich 382,760,25 Mk. im Besitz des Staates befinden und welche noch 418,000 Mk. beträgt, beantragt der Magistrat, die Staatsregierung zu bitten, von der Bezahlung obiger Summe Abstand zu nehmen und den bisher gewährten Zuschuß von 25,279 Mk. zur Tilgung der Kriegsschuld bis zur Erledigung dieses Gesuchs weiter zu zahlen. Die Versammlung schließt sich diesen Petitionen an und beauftragt den Magistrat mit dem Entwurf und den stellvertretenden Vorsitzenden mit der Unterzeichnung derselben. — Endlich genehmigt die Versammlung die Pensionierung des Herrn Kantor Evers von der 2. Knabenschule vom 1. Oktober gegen eine Pension von 2078 Mk., wovon der Staat 600 Mk. zahlt. Die Stadt versuchte, einen Theil der Pension auf die Heil. Drei-Königsgemeinde abzuwälzen, aber diese verweigerte die Zahlung der Pension und ist auch rechtlich nicht dazu verpflichtet.

*** [Gehaltshöhung.]** Die gestrige Stadtverordnetenversammlung hat in geheimer Sitzung eine Gehaltshöhung für die ständigen Hilfsarbeiter beim Magistrat beschlossen.

*** [Der hiesige Gewerbe-Verein]** gedenkt am Sonntag, den 9. August, eine Vergnügungsfahrt mit Damen nach Danzig zu unternehmen, welche viel Interessantes verspricht. Nach Besichtigung des für den Anthropologen-Kongress neu aufgestellten Provinzial-Museums soll eine Dampferfahrt unternommen werden, welche, durch ein Mittagessen in Heubude unterbrochen, die Teilnehmer nach der Plehendorfer Schenke führt, wo die Aussicht von der hohen Düne einen Ueberblick über den Durchbruch von Neufahr gewährt. Von da fährt der Dampfer durch den neuen Weichselausfluß in die See und in großem Bogen nach dem Geschwader, wo die Besichtigung eines der großen Panzerschiffe geschieht. Von der Rbede kommend, landet die Gesellschaft in Poppo direkt am Steege, wo alle Dampfer anlegen können, und der Abendzug bringt sie, nachdem sie noch etwa 2 Stunden in dem schönen Badoort verweilt hat, um 10 Uhr heim, wenn nicht einzelne es vorziehen, auf eigene Hand einen späteren Zug zu benutzen. Näheres im Inseratenteil.

*** [Fahnenband-Verleihung.]** Der Kaiser hat dem Turner-Krieger-Verein bekanntlich ein Fahnenband verliehen, welches morgen durch den Landrath Herrn Guborg feierlich in einem neben dem Dorfe gelegenen Walde übergeben werden soll. Hierzu haben sämtliche Nachbargerichte und Wasserwehren ihr Erscheinen zugesagt. Nach der Uebergabe findet im Schaaf'schen Saale ein Diner statt, an welches sich ein bal champêtre in dem ca. 1 Klm. entfernt liegenden Turnplatz anschließt, wozu ein eigener Tanzplatz hergerichtet ist; später wird der Tanz im Schaaf'schen Saale fortgesetzt. Hoffentlich wird schönes Wetter das Fest begünstigen.

*** [Personalien.]** Der praktische Arzt Dr. Haffe in Kroatien ist zum Kreis-Wundarzt des Kreises Trebnitz ernannt worden. Dem Ersten Seminarlehrer Strzezcza aus Raguit ist vom 1. August d. Js. ab die kommissarische Verwaltung der Kreis-Schulinpektion Dr. Eylau übertragen worden. Die durch Pensionierung des Försters Haase erledigte Försterstelle zu Schönholz in der Oberförsterei Grünfelde ist vom 1. Oktober 1891 ab dem Förster Schulz, bisher in der Oberförsterei Jumenthof, definitiv übertragen.

*** [Personalnachrichten bei der königlichen Eisenbahn-Direktion zu Bromberg.]** Dem Bau-rath Bockhöfer in Schneidemühl ist vom 1. August ab bis auf weiteres die ständige Vertretung des Direktors des königlichen Eisenbahn-Betriebsamts daselbst übertragen. Der Regierungsrath Lottner in Schneidemühl ist vom 1. August ab nach Köln versetzt und mit den Funktionen eines Direktionsmitgliedes bei der königlichen Eisenbahndirektion reichschr. betraut. Der Gerichtsassessor Holzbecher in Berlin ist vom 1. August ab nach Schneidemühl versetzt; demselben ist die Wahrnehmung der Geschäfte eines ständigen Hilfsarbeiters beim königlichen Eisenbahn-Betriebsamt daselbst übertragen. Ernannt sind: Betriebssekretär Eichholz in Polen zum technischen Eisenbahnsekretär, die Bureau-Assistenten Neumann in Schneidemühl, Leder und Michalski in Stolp, Fenerabend und Trapp in Allenstein, Garbell in Thorn, Dröschel in Bromberg, Schneider und Vogel in Posen, Wille in Znowrazlaw und Schmit in Berlin zu Betriebssekretären, Bahnmeister Sadel in Königsberg, technischer Bureau-

Der Papagei der Primadonna.

Nachdruck verboten.

Unter den Sängern, welche die Mitte des vorigen Jahrhunderts die musikalische Welt entzückten, ragt besonders eine hervor, welche nicht nur durch Kraft und Wohlklang des Organs, durch vollendete Kunstfertigkeit, sondern auch durch seltene dramatische Begabung überall Aufsehen erregte, und gefeiert von Fürsten und Potentaten zu hohem Ruhm gelangte die Primadonna Vittoria Tefsi. Für sie schrieb Metastasio seine „Zenobia“, „Didone“ und „Semiramis“. Vittoria Tefsi glänzte nicht bloß als vorzügliche Sängerin, auch ihre äußere Erscheinung war von imponirender Schönheit. Kein Wunder, daß diese, mit allen Reizen begabte Künstlerin in ihrem Heimathlande Italien abgöttisch verehrt und mit Gold und Lorbeer überhäuft wurde. Der Ruf der Tefsi drang bald über die Grenzen Italiens hinaus. Sie erhielt einen glänzenden Antrag an die Madrider Bühne, um daselbst mit dem berühmtesten Sänger jener Zeit, dem Castellan Farinelli, oder wie er eigentlich hieß, Carlo Verchi, vor dem kranken Könige Philipp V. zu debütieren. Vittoria Tefsi folgte diesem Antrage und ihr erstes Auftreten in Madrid war von einem solchen glänzenden Erfolg begleitet, daß sie sofort mit hohem Gehalte als königliche Kammerfängerin engagirt wurde. Farinelli war so entzückt von seiner Partnerin, daß er nach der ersten Vorstellung, in welcher beide zusammen wirkten, dem Könige gestand, er wünsche in seinem ganzen Leben mit keiner anderen Sängerin mehr aufzutreten. Fortan blieben Farinelli und die Primadonna die Lieblinge des Königs und des gesamten Hofes und das Haus der Tefsi wurde der Sammelplatz der vornehmen und gebildeten Kreise Madrids. Aus jenen Zusammenkünften im Hause der Primadonna ist uns nun eine Anekdote bewahrt ge-

blieben, welche einen Beweis dafür giebt, wie mächtig Aberglaube und Fanatismus zu jener Zeit noch in Spanien regierte.

Die Primadonna hatte sich während ihres Gastspiels in Neapel einen sehr gelehrigen Papagei angeschafft, den sie mit der Zeit unendlich lieb gewann und auf dessen Abrichtung sie große Mühe verwandte. So lernte der Papagei eine Menge Redefloskeln in den verschiedenen italienischen Dialekten; eine besondere und sehr belustigende Eigentümlichkeit von ihm war jedoch, daß, wenn er seine Herrin lachen oder nur leise lichern hörte, er sofort auch zu lachen anfing und zwar in einer so lauten und komischen Weise, daß Jeder, der es hörte, unwillkürlich gezwungen war, in das Lachen einzustimmen.

Die Tefsi hatte den Papagei mit nach Madrid genommen. Sein Käfig stand dort in ihrem Besuchs- und Empfangszimmer. Eines Abends, wenige Monate nach ihrer Ankunft, war eine größere Gesellschaft, meist Herren und Damen vom Hofe, bei der Tefsi versammelt. Das Gespräch drehte sich um den Papagei und seine Künste.

„Spricht er denn auch wirklich?“ fragte ungläubig ein vornehmer Grande.

„Sie sollen es gleich hören,“ erwiderte die Tefsi, indem sie sich erhob und vor den Käfig trat.

Hier plauderte sie eine Weile von ganz gewöhnlichen Dingen mit dem Vogel und dieser folgte, ansehnend mit dem größten Verständnisse, dem Gespräch.

Stummes Staunen malte sich auf den Gesichtern der Gesellschaft. Das hatte man offenbar nicht erwartet.

„Aber,“ rief der Kapellmeister der Madrider Oper, welcher auch in der Gesellschaft anwesend war, „man merkt, daß er gefiederte Gelehrte in Neapel studirte.“

„Wieso?“ fragte die Primadonna. „Nun, er spricht ja im reinsten neapolitanischen Dialekt.“ Der Kapellmeister war ein geborener Neapolitaner.

„Bitte um Vergebung,“ wandte die Tefsi mit einem ironischen Lächeln ein, „er spricht auch toskanisch, wie der beste Römer.“

„Ah — in der That?“

„Hören Sie nur.“ Die Primadonna klingelte und ließ sich von ihrem Kammermädchen einige Stüchchen Biscuits bringen, welche sie dann dem Papagei reichte. Sie hatte den Vogel auf diese Weise dressirt. Hiernach begann sie die Unterhaltung mit dem Vogel in toskanischer Mundart und wieder antwortete der Vogel und zwar im fließenden Toskanisch.

Die Wirkung, welche diese Konversation auf die Gesellschaft ausübte, war verblüffend. Das Staunen machte einem allgemeinen Entsetzen Platz. Die Herren der Gesellschaft reckten die Köpfe zusammen und stützten sich leise in die Ohren, die Damen warfen scheue, furchtsame Blicke auf den Papagei und jene, welche dem Käfig am nächsten saßen, rückten ängstlich davon weg.

Der Primadonna schien das abergläubische Entsetzen, welches sich der Gesellschaft bemächtigt hatte, sehr amüsant. Sie wollte noch ihren Haupttrümpf ausspielen. Sie nahm wieder in der Gesellschaft Platz und lenkte das Gespräch auf irgend ein wichtiges Thema. Sobald nun ein guter Einfall, ein Witz fiel, gab sie mit leisem Klirren dem Papagei das Signal, worauf dann dieser in seiner lauten Weise zu lachen anfing. Dieses Manöver wiederholte die Primadonna einige Male, so daß die Gesellschaft nicht anders glauben konnte, als der Papagei verstünde jeden Witz. Schließlich saßen alle mit offenem Munde da und man beulte sich sobald als möglich aufzubrechen.

Als sich die Tefsi allein sah, lachte sie unendlich über den, wie sie glaubte, gelungenen Witz und fütterte ihren Papagei zum Lohn mit den feinsten Biscuits. Aber wie erschrocken die Sängerin, als am nächsten Morgen, wie sie sich eben zur Probe begeben wollte, die Thüre geöffnet wurde und zwei Diener der heiligen Hermandad, gefolgt von zwei Männern, die einen großen, mit schwarzem Tuche bedeckten Korb trugen, in's Zimmer traten und der Primadonna einen Befehl des Großinquisitors vorzeigten, Kraft dessen „sie den, der Zauberei und Hexerei verdächtigen Papagei der Sängerin Vittoria Tefsi dem Gerichte der heiligen Inquisition auszuliefern hätten.“ Vergewens waren die bereiten Proteste der Primadonna, vergebens ihr Flehen und Bitten. Auf einen Wink der Gerichtsdienere ergrißen die schwarzvermummten Korbträger den Papagei, setzten ihn mit geheimnißvoller Geberde in den Korb, deckten ihn mit dem schwarzen Tuche zu und langsam, wie eine Prozession, entfernten sich die Männer.

Die Tefsi war außer sich. Sofort eilte sie zu Farinelli und theilte ihm den Vorfall mit. Der Sänger begab sich noch in der gleichen Stunde zum König, um den Papagei vor der Inquisition zu schützen. Farinelli mußte seine ganze Ueberredungskunst aufbieten, den abergläubischen König von dem natürlichen Hergange der Sache und von der Unschuld des Papageis zu überzeugen. Endlich gelang es ihm. Der König versprach, ein gutes Wort für den Vogel einzulegen.

Es dauerte aber noch acht Tage, bis die Primadonna wieder in den Besitz ihres „amico“ gelangte. Den Käfig ließ sie aber sofort aus dem Empfangszimmer bringen, und so viele Jahre die Sängerin auch noch in Madrid weilte, die Künste ihres Papageis hat sie Niemand mehr gezeigt.

Diätar Madge in Thorn zu technischen Betriebssekretären, die Zeichen-Diätare Bouris in Insterburg und Tiebe in Gnesen zu Zeichnern, die Kanzlei-Assistenten Babel und Kühnel in Allenstein, Martz in Posen, Kamsties und Lauer in Königsberg zu Kanzlisten, Stations-Assistenten Stamm in Trebnitz, M. und Stations-Assistenten Wille in Gerdauen zu Stationsvorstehern zweiter Klasse, die Stationsdiätare Zid in Kreuz, Grünmann in Tempelburg, Neumann in Falkenburg, Büttner in Stallupönen, Dalladas in Tapiau, Hassenstein in Königsberg, Steumann in Insterburg, Singer in Gerdauen, Bleck und Gill in Allenstein, Rosenfeld Gydifuhnen, Meck und Gill in Allenstein, Rosenfeld in Al. Onie, Stein in Kroschen, Büttner in Schönsee, Spalbing in Bischofswerder, Becker, Ewald, Fiedrich und Orbe in Bromberg, Barth in Stralowo, Barthel in Inowrazlaw, Herberg in Wreschen, Klaz in Gnesen, Wintler in Montow, Herrmann II. in Küstrin-Vorstadt, Klauz in Königsberg, Windelboth in Thorn, Strebe in Flatow, Jaber in Schlochau, Mauer in Bülow und Born in Osterode zu Stations-Assistenten. Die Bahnmessdiätare Schwarz in Goldap, Stendel, Haube und Marten in Bromberg und Vreust in Kobelnitz zu Bahnmessern, Materialien-Verwaltungs-Assistent Jantowski in Inowrazlaw zum Materialien-Verwalter 2. Klasse, Telegraphenaufsichtsassistent Göbbels in Inowrazlaw zum Telegraphenaufsicht. Verlegt sind: Zeichner Kranz von Graudenz nach Bromberg, die Bahnmessdiätare Hanth von Tuchel nach Warlubien, Nowack von Mogilno nach Girchau und Wirth von Warlubien nach Tuchel. Die Prüfung haben bestanden: Die Stations-Assistenten Klein in Königsberg, Kliestich in Gumbinnen, Döschner in Argenau und Diederich in Dt. Krone zum Stations-Assistenten, Bahnmessdiätare Aspirant Siegmund in Königsberg zum Bahnmessdiätare. Der technische Eisenbahn-Sekretär Stademann in Posen und Stations-Assistent Ruhn II. in Lautenburg sind in den Ruhestand getreten.

[Beförderung.] Dem Postassistenten Ronge in Danzig ist eine Postinspektorstelle für den Bezirk der kaiserl. Ober-Postdirektion in Potsdam übertragen worden.

[Die General-Lotterie-Direktion] hatte die über ganz Preußen vertheilten Lotterie-Einnahmen — über 400 — aufgeföhrt, diejenige Anzahl von Loosen anzugeben, welche jeder Einnahmer bei einer Vermehrung der Gesamtzahl der Loose über seinem jetzigen Etat absetzen zu können laßt. Die Zusammenstellung dieser Wahrscheinlichkeitsangaben hat nur eine Ziffer von gegen 5000 Loosen plus ergeben. Wie es scheint, ist nun die Regierung entschlossen, die beabsichtigte Vermehrung ganz fallen zu lassen, hingegen durch eine schnellere Aufeinanderfolge der Ziehungen die Einnahmen aus der Staatslotterie zu vermehren, was indirekt ja auf dasselbe hinausläuft. Während bis jetzt zwischen der Ziehung der vierten und der nächsten ersten Klasse ein Zwischenraum von etwa zwei Monaten lag, folgt die Ziehung der ersten Klasse der 185. Lotterie derjenigen der vierten Klasse der 184. Lotterie schon innerhalb Monatsfrist, am 4. August, so daß mit Ablauf des Etatsjahres mindestens 2½ bis nahezu 3 Lotterien zum Abschluß gelangt sein werden.

[Jagdkalender.] Im Monat August dürfen nach dem Jagdgesetze nur geschossen werden: männliches Roth- und Damwild, Rebhühner, Enten, Trappen, Schnepfen, wilde Schwäne u. Im Regierungsbezirk Marienwerder vom 18. August ab: Rebhühner, Auer-, Witz- und Fasanehennen, Hahnenwild und Wachteln. — In den Regierungsbezirken Königsberg und Gumbinnen ist der Beginn der Jagd auf Rebhühner auf den 24. August, auf Hasen auf den 14. resp. 15. September anberaumt. Aus dem Marienwerderer Bezirk haben wir die betreffenden Termine schon mitgetheilt. Für den Danziger Bezirk sind sie noch nicht bestimmt. Der Bezirks-Ausschuß wird darüber erst in seiner nächsten Sitzung Beschluß fassen.

[Sitzbänke in der vierten Wagenklasse.] Wie man hört, sind die staatlichen Eisenbahnverwaltungen bereits damit beschäftigt, die bessere Ausstattung der Personenwagen vierter Klasse mit Sitzbänken in größerem Umfange zu bewirken, so daß demnach die meisten Personenzüge, vorzugsweise diejenigen, welche lange Fahrten zu machen haben, Personenwagen vierter Klasse mit ausreichenden Sitzbänken führen werden.

[Im hiesigen städtischen Krankenstift] war ultimo Juni cr. ein Bestand von 25 Kranken (15 männl., 10 weibl.), Zugang pro Juli cr. 45 (28 männl., 17 weibl.), Abgang 43 (25 männl., 18 weibl.), von denen 42 als genesen entlassen und 1 gestorben ist. Es bleiben ultimo Juli cr. im Bestande 27 Kranke (18 männl., 9 weibl.).

[Von der Ente.] Die Gemeente ist der Höhe, sogar auf den Bänderen von Trunz auf der benannt anzusehen und befriedigt allgemein. Leider hat das sehr gut stehende Sommergetreide unter dem

lechten starken Regen sehr gelitten, da ein großer Theil desselben in's Lager gegangen ist. Von Schönwalde bis Cabinen hin ist man mit dem Haufen des Roggens beschäftigt, in Trunz, Koenigshagen, Neukirch (Höhe) und Hütte hofft man Anfangs nächster Woche damit zu beginnen.

[Die Brennholzpreise] sind in diesem Jahre erheblich niedriger als im Vorjahre, so kosteten hiesige Kloben im Vorjahre 5,70 Mk., in diesem Jahre nur 4,45—5 Mk. pro Meter.

[Marktbericht.] Der heutige Wochenmarkt war reichlicher beschickt als in der Vorwoche. Nur die Fischbrücke hatte außer selten starken Malen wenig andere Fische aufzuweisen. Der Gemüsemarkt war stark beschickt und lieferte bereits außer den bisherigen Gemüsen sehr starke Gurken und Schneeböhen. Auch der Obstmarkt bietet schon mehr Abwechslung, so fanden wir bereits schöne Birnen und Biertrischen, Stachel- und Johannisbeeren, sowie auch Blaubeeren waren so reichlich, daß die Käufer kaum Platz fanden. Der Butter- und Eiermarkt war ebenfalls stark beschickt und wurde Butter mit 75—85 Pf. pro Pfund, Eier mit 70 Pf. pro Mandel bezahlt. Ebenso zeigte der Kartoffelmarkt sehr starke Aufzucht und gingen die Preise herunter. Weiße Speisekartoffeln kosteten 2,50 Mk., rosa und rothe 2 Mk. pro Scheffel, gegen Mittag wurden die Preise noch billiger, da die Anfuhr zu groß war. Der Getreidemarkt zeigte gar kein Leben, ebenso fehlte es an Stroh, dagegen ist die Zufuhr von Heu recht groß.

[Konfiszirt.] Bei der heutigen Revision wurden den Fleischern L. und K. auf dem Fleischmarkt je ¼ Rind konfiszirt.

Aus dem Gerichtssaal.

*** Berlin, 31. Juli.** Die Strafkammer des hiesigen Landgerichts verurtheilte den Prokuristen des Bankiers Bolle Namens Hanscher Hanenstein wegen Betruges zu zwei Jahren Gefängnis. — Zur Warnung mag folgender, von der „Volksg.“ mitgetheilte Fall dienen. Der Privatier Th., zu Charlottenburg wohnhaft, wartete am Abend des 17. Oktober v. J. am Anstehenden Platz zu Berlin auf einen Pferde-Eisenbahnwagen und trug seinen Regenstich in der so oft gerügten Weise in wagerechter Haltung unter dem Arm. Bei einer plötzlichen Wendung, welche Herr Th. bei der Ankunft des erwarteten Wagens machte, stieß er unglücklich Weise der gerade des Weges kommenden kurzschichtigen Klavierlehrerin Fräulein B. mit der Schirmspitze ins linke Auge, dessen Sehkraft dadurch auf Lebenszeit erheblich beeinträchtigt ist. Weil der Veranlasser des traurigen Falles, Herr Th., einen Einigungsversuch des Rechtsbestandes des Fräulein B. von sich wies, so kam es zur gerichtlichen Klage. In dem Zivilprozeß vor dem Amts- und Landgericht II., bezw. dem Kammergericht, ist nun der beklagte Th. rechtskräftig verurtheilt worden, die sehr beträchtlichen Kurkosten von etwa 700 Mark zu zahlen und ferner als Buße für die durch sein Versehen veranlaßte siebenmonatige Erwerbsunfähigkeit der Klägerin der Letzteren eine Geldbuße von 1500 Mark zu erstatten.

*** Prag, 30. Juli.** In der heute stattgehabten Appellverhandlung in der Klagesache des Ausstellungsbesuchers Müller aus Berlin gegen den Rechtspraktikanten Czjetz wegen Mißhandlung verwarf der Gerichtshof sämtliche eingelegte Berufungen und bestätigte das erste richterliche Urtheil, durch welches Czjetz zu 10 Tagen Arrest verurtheilt wurde. Der Gerichtshof verwandelte jedoch die Arreststrafe in eine Geldstrafe von 50 Fl. und sprach dem Kläger Müller 10 Fl. Schmerzensgeld zu.

Arbeiterbewegung.

*** Köln, 30. Juli.** Die „Köln. Volksg.“ meldet aus Saarlouis: Auf der Grube Helmsitz wurde fünf Vergleuten wegen Anreizung gelegentlich des jüngsten Streiks gefänglich.

*** Paris, 30. Juli.** Bei dem gestrigen durch den Streik der Tramway-Bedienten hervorgerufenen Straßenkampf wurde ein Wagen in den Kanal gestürzt. Ein Polizist hieb mit dem Säbel einem Streikenden die Hand ab. Mehrere Polizisten wurden verwundet. Auch Frauen beteiligten sich an den Straßenkämpfen. Die Bevölkerung nimmt Partei für die Ausständigen.

*** Toulouse, 31. Juli.** Die Bedienten der Pferdebahn nahen, nachdem der Streik durch gegenseitige Konzessionen beendet ist, heute die Arbeit wieder aufgenommen.

Jagd, Sport und Spiel.

*** Breslau, 31. Juli.** Der Kaiser stiftete für den vom 7. bis 11. August hier stattfindenden achten Radfahrer-Bundestag eine Porzellanvase als Ehrenpreis.

Kunst, Literatur u. Wissenschaft.

* Zum Kapitel von der Theaterzensur liegt in der „Frankfurter Zeitung“ ein neuer Beitrag vor,

de trotz der ernsthaften Würdigung, die die Sache vom Rechtsstandpunkt aus verdient, einer gewissen Komik nicht entbehrt. Die Volkseigebörde in Guben hat nämlich die Aufführung des „Neuen Herrn“ von Ernst v. Wildenbruch verboten. Auf die beim Regierungspräsidenten in Frankfurt a. D. eingelaufene Beschwerde ist eine Entscheidung noch nicht erfolgt. Der „Neue Herr“ hat bekanntlich den ganz besonderen Beifall und die ungewöhnliche Theilnahme des Kaisers gefunden.

* Zener Kongreß, welcher gegenwärtig in Paris tagt, um das Wesen der Tuberkulose zu ergründen, soll, wie der Pariser „Figaro“ mittheilt, eine ungeahnte Bedeutung erlangt haben. Die Doctoren Labbe und Dondin haben nämlich am Mittwoch sehr interessante Mittheilungen über die Heilung der Lungentuberkulose durch Zuführung von Ozon gemacht. In der Pariser Charité sollen bereits überraschend günstige Versuche mit dem neuen Verfahren angestellt worden sein.

Vermischtes.

*** Berlin, 31. Juli.** Die „Deutsche Bank“ macht den Morgenblättern selbst Mittheilung von den bei ihr vorgekommenen Fälschungen. Sie habe die Fälschungen gestern entdeckt. Sie erklärt, ein Beamter, mit der Abstempelung der Schlusscheine betraut, spekulirte gemeinsam mit einem ihm bekannten Börsenmakler. Die Engagements wurden von dem Börsenmakler im Auftrage der Deutschen Bank abgeschlossen und auf deren Namen ausgestellt. Der an dem Bankbetrug theilhaftige Börsenmakler Schweiger war früher Direktor der Berliner Handelsgesellschaft. Ueber die Angelegenheit wird des weiteren bekannt, daß der Makler Schweiger gemeinsam mit dem Beamten der Deutschen Bank Frank Hauffe-Engagements per Juli in Rubelnoten im Betrage von 5,270,000 Rubel eingegangen ist. Frank hat die Eintragung der Schlusscheine unterlassen und die Bücher zum Zwecke der Ultimo-Stonierung gefälscht. Schweiger sah die Entdeckung zum Ultimo voraus und hat gestern dem Direktor Mantkiewicz gegenüber ein Geständniß abgelegt; er wurde verhaftet, Frank ist seit gestern nicht aufgefunden. Es heißt, die Bank werde die Schlusscheine bindend anerkennen. Noch nicht gewiß ist es, ob außer den Juli-Engagements nicht noch von den Schuldigen Engagements auf spätere Termine eingegangen sind. Es verlautet, die Bank habe bereits die von Schweiger und Frank abgeschlossenen Rubelnoten im ungefähren Betrage von zwölf Millionen Mark gegen baar abgenommen. Gerüchtwiese verlautet, der Aufsichtsrath und die Direktion hätten beschloffen, für 1891 auf die Tantieme zu verzichten.

*** Das Wappen des Generalpostmeisters, Unterkassassekretär v. Stephan,** ist jetzt fertig gestellt worden. Das Wappenschild zerfällt in drei Theile und einen Mittelschild: links im weißen Felde ist die Erdkugel, rechts im schwarzen das gelbe Posthorn, im rothen Mittelschild in natürlicher Farbe der Anker, das Sinnbild der Schifffahrt. Darüber auf goldenem Felde sieht man aus Wolken, dem Sinnbilde der Entfernung, zwei Hände herausreichen, die sich verschlingen. Die Helmzier ist reich. Aus dem von der fünfzackigen Krone überragten Helme aber ragt ein Arm himmelwärts und die kräftig geballte Faust umschließt zuckende Blitze, die Darstellung der Elektrizität. Das Band unter dem Wappen enthält das Motto: „Fest!“ Es wirkt durch seine künstlerische Veranschaulichung aller der zur Darstellung bestimmten Tugenden und Verdienste des Generalpostmeisters sehr vorteilhaft. Seine dem Reich gewidmete Arbeit ist durch die Farben dargestellt, die verschlungenen Hände erinnern an die Gründung des Weltpostvereins.

*** Der zweite Ringkampf zwischen Abs und Cannon** — das „Handicap“ welchem die Reichshauptstadt mit fieberhafter Spannung entgegen sah — wurde heute Abend von halb 10 bis 10 Uhr im American-Sommer-Theater auf dem Bod ausgefochten. Der Kampf blieb unentschieden. Abs hielt sich fast bis zum Schluß in der Defensiv und bereitete durch seine überlegene Kraft alle Angriffe Cannon's, welcher sich hierbei als Ringkämpfer ersten Ranges erwies. Viele Tausende füllten das umfangreiche Theater und den Garten, ebenso viele Tausende harrten auf die Kunde von dem Ausgange des Wettkampfs. Aufregung überall! Das Publikum schien über das unentschiedene Resultat unzufrieden; man hätte für sein Leben gern einen zweiten Sieg des „National-Helligen“ gesehen.

*** Wiesbaden, 31. Juli.** Die dem Hause Erlanger gehörende Schiefergrube Abendstern bei Wellmünster, in welcher 70 Arbeiter beschäftigt wurden, ist in der vergangenen Nacht vollständig zusammengebrochen. Der Maschinenschacht und sämtliche Nebenschächte sind verschüttet, sämtliche Arbeiter werden entlassen. Wäre der Einsturz bei Tage erfolgt, so wären alle 70 Arbeiter verloren gewesen.

*** Budapest, 31. Juli.** Aus Mesut wird gemeldet, daß, während die Ehne des Erzherzogs Joseph badeten, der Blitz in das Badehaus einschlug.

Der Erzherzog Joseph August wurde zu Boden geworfen, der Erzherzog Ladislaus an die Wand geschleudert. Die Beschädigungen, welche die Erzherzöge erlitten, waren glücklicherweise nur unbedeutend.

*** Wien, 31. Juli.** Andauernde Regengüsse haben ein bedenkliches Steigen der Alpenflüsse verursacht. Die Salzach, Mur und Drau sind bedeutend angeschwollen; Passau meldet bereits Hochwasser.

*** Adrianopol, 30. Juli.** Ein verdächtiges Individuum, angeblich Bahnarzt, in welchem Bahnarbeiter, die bei Fischereifisch zugegen waren, Athanas erkennen wollten, wurde verhaftet. Derselbe wird mit dem Zugführer Freundiger konfrontirt werden. Auch im Baderste Talowa wurde ein Bandit festgenommen, von welchem man vermuthete, er wolle das Terrain recognosciren, um vornehme Bagage zu entführen.

Telegramme.

Buchum, 1. August. Der dem Redacteur Zusangel gewährte Strafausschub ist ihm entzogen worden. Derselbe erhielt die Auforderung, seine vierwöchentliche Gefängnisstrafe morgen anzutreten.

Bad Gastein, 31. Juli. Die Kaiserin von Oesterreich ist heute nach Vened abgereist und begiebt sich von dort Abends nach Feldafing. — Der Herzog von Leuchtenberg ist hier eingetroffen.

Wien, 31. Juli. Dom Pedro hütet seit einigen Tagen das Bett. Sein Unwohlsein wird dem Wechsel der Witterung zugeschrieben.

London, 1. Aug. Die „Daily News“ läßt sich aus Odessa berichten, die Gesuche um Naturalisation von Ausländern wurden systematisch abgelehnt. Infolgedessen seien auf Grund eines neuerlichen Befehls der Gouverneure von Kiew, Podolien und Wolhynien zahlreiche in den südwestlichen Provinzen ansässige Oesterreicher, österreichische Polen und Deutsche gezwungen, Rußland zu verlassen.

Neapel, 31. Juli. Ein neuer Lavastrom ist aufgetreten und ergießt sich bis zum Arlio del cavallo.

Telegraphische Börsenberichte.

Berlin, 1. August, 2 Uhr 30 Min. Nachm.

Börse: Fest.	Cours vom	31.7.	1.8.
3½ pCt. Ostpreussische Pfandbriefe		95,40	95,25
3½ pCt. Westpreussische Pfandbriefe		95,50	95,40
Oesterreichische Goldrente		96,20	95,90
4 pCt. Ungarische Goldrente		90,40	90,—
Russische Banknoten		214,70	216,20
Oesterreichische Banknoten		172,40	172,40
Deutsche Reichsanleihe		106,—	106,10
4 pCt. preussische Consols		105,60	105,75
4 pCt. Rumänier		84,—	84,—
Marienb.-Mawl. Stamm-Vorzugsaktien		110,20	110,—

Produkten-Börse.

Cours vom	31.7.	1.8.
Weizen August	245,50	220,50
Sept.-Okt.	213,—	216,—
Roggen höher.		
August	228,—	214,25
Sept.-Okt.	204,—	206,50
Petroleum loco	23,—	23,—
Rüböl Sept.-Okt.	62,—	62,—
April-Mai	61,60	62,60
Spiritus 70er August-Sept.	50,10	50,90

Königsberg, 1. August. (Von Portatius und Große, Getreide-, Woll-, Mehl- und Spiritus-Commissions-Gesellschaft.)

Spiritus pro 10,000 L% excl. Faß.
Tendenz: Unverändert.
Zufuhr: — Liter.
Loco contingentirt 70,— A. Brief.
Loco nicht contingentirt 50,— „ „

Elbinger Schiffsnachrichten.

Eingegangen:
Am 31. Juli. Segelschiff „De drie Gezuiflers“, Apt. G. Lufje, mit Coals von Emden.
Am 1. August. Segelschiff „Jul“, Apt. J. Albertsen, mit Kalksteinen von Vindhann (Schweden).

Ein gewisses körperliches Wohlbehagen, neue geistige Spannkraft empfindet man nach dem Genuß von 1 bis 2 Kola-Pastillen, bereitet von Apotheker Dallmann. Dieselben beseitigen auch sofort alle Müdigkeit und Schlappheit nach körperlichen (z. B. Bergklettern) und geistigen Anstrengungen, verhindern das Auserathenkommen, und befähigen den Menschen größte Strapagen mit Leichtigkeit zu ertragen. Schädelt 1 Mk. in der Apotheke zum goldenen Adler, in den Apotheken von F. Eichert, Hänslar und Leistkow, in der Bolnischen Apotheke in Elbing und in der Löwenapotheke in Dirschau.

Elbing. Billig, wirksam und angenehm im Gebrauch sind Eigenschaften, welche die **Germania-Pomade** in sich vereinigt; veräume es daher Niemand, sich dieses vorzügliche Fabrikat, welchem eine hochinteressante Broschüre über Haarwuchs beigegeben ist, von H. Gutbier's Kosmetische Office, Berlin, Bernburgerstr. 6, gegen Einsendung von zwei Mark franco kommen zu lassen.

Elbinger Standes-Amt.

Vom 1. August 1891.
Geburten: Schlosser Richard Bedorf, T. — Arbeiter Josef Zimmermann, S. — Anstreicher Hermann Broje, S.
Cheflicheitungen: Metalldeber Otto Fort-Elb. mit Wilh. Seidring-Elb. — Arbeiter Leopold Freitag-Elb. mit Amalie Hamann-Elb. — Maurergeselle Hermann Fietkau-Elb. mit Emma Schmidt-Elb. — Fleischer Hermann Kahlke-Elb. mit Johanne Schnakenberg-Elbing.

Sterbefälle: Arbeiter Aug. Martin Lehmann, 60 J. — Schneidermeister Friedrich Vechel, 63 J. — Ortsarmer Cornelius Borowski aus Horsterbusch, 74 J. — Schneider Franz Porich, 74 J. — Matrose Franz Ehler, 73 J.

Kern-Kirschsaft,

täglich frisch gepreßt, empfiehlt
J. E. Preuss.

Etablissement Markthalle.

Sonntag, den 2. August:
Tanzkränzchen.

Generalversammlung
Donnerstag, den 6. August cr.,
8 Uhr Abends,
im Saale der Bürger-Ressource.

Tagesordnung:
1) Geschäftsbericht für das 2. Quartal.
2) Geschäftliche Mittheilungen.

Der Aufsichtsrath

der „Elbinger Handwerkerbank“,
Eing. Genossenschaft mit unb. Haftpflicht.
L. Monath,
stellvert. Vorsitzender.

Große Krebs- Krebsuppe.

Gerh. Reimer.

Knaben und Mädchen

finden bei uns Beschäftigung.
**Mechanische Weberei,
Fischervorberg 38.**

Den geehrten Bewohnern von
Zehersvorder- und Niederkampen
zur gest. Nachricht, daß ich von
jetzt ab wöchentlich zweimal,
**Dienstag Nachm. u. Donnerst-
tag Vorm.** meinen Wagen mit
Brod herumfahren lasse.

Unter Zusicherung streng reeller Bedienung bitte ich um freundliche Abnahme meiner Waaren.

A. Schallong, vorm. J. Dyck,
Zeyer.

Alten u. jungen Männern
wird die in neuer vermehrter Auflage erschienene Schrift des Med.-Rath Dr. Müller über das

**gestörte Nerven- u.
Sexual-System**

sowie dessen radicale Heilung zur Belehrung empfohlen.
Freie Zusendung unter Couvert für 1 Mark in Briefmarken.
Eduard Bendt, Braunschweig.

Kern-Kirsch- und Simbeerfaft,

frische Pressung, empfiehlt
R. Kowalewski
im „Lachs“.

Dankagung.

Fünf Jahre litt ich an starken, nassen, stets eiternden Flechten, gegen die alle Mittel vergeblich waren.

Nachdem ich nun die Adresse des **prakt. homöopathischen Arztes Herrn Dr. med. Volbeding in Düsseldorf** erfahren, wandte ich mich an ihn und hatte auch sofort nach Gebrauch seiner Arznei die Freude, eine Besserung wahrzunehmen und war ich nach 2 Monaten Einnehmen's ganz von diesem Uebel befreit.

Seit ist ein Jahr seit der Heilung verfloßen, ohne daß sich wieder eine Spur des Leidens gezeigt hätte und statte ich dem **Herrn Dr. Volbeding** hiermit meinen öffentlichen Dank ab.

Düsseldorf-Bilk, Friedensstr. 61.
gez. Frau **Stöcking.**

Einen eleganten, fast neuen
Selbstfahrer

verkauft im Auftrage
**G. Leistkow, Neuhof,
p. Neukirch, Kr. Elbing Wpr.**

Stellensuchende jeden Berufs placirt schnell **Reuter's Bureau** in Dresden, Oststra-Allee Nr. 35.



Germania Pomade
An Wirkung unübertraffen.
Facon Mk.
Kahlkopf: O, diese glücklichen Menschen mit ihrem herrlichen Haar!
Arzt: Machen Sie nur nicht solche bösen Gesichter! Ihnen ist nicht bald geholfen! Gebrauch Sie Germania-Pomade, welche sich in meiner Praxis glänzend bewährt hat und die vorzüglichste zur Förderung und Erlangung eines schönen Haar- und Bartwuchses ist. Achten Sie aber bei den Mägen Nachschreibungen darauf, dass der Name „H. Gutbier“ auf jeder Büchse steht, da ich nur für diese Fabrikant garantiren kann.
Kahlkopf: Wo kann ich denn Gutbier's Germania-Pomade wirklich eckh kaufen?
Arzt: Direct durch H. Gutbier's Kosmetische Office, Berlin, Bernburgerstr. 6, oder in Elbing bei Herrn **Bernh. Janzen.**
Habe mich hier selbst niedergelassen und wohne Junkerstr. Nr. 38.
Dr. M. Crüger,
prakt. Arzt.
Sprechstunden:
Vormittags bis 10½ Uhr,
Nachmittags 3 bis 4 Uhr.
welche ihre Niederkunft erwarten, finden Rath und freundliche Aufnahme bei Frau **Ludewski** in Königsberg i. Pr., Oberhaberberg 26.

Himbeer- und Kern-Kirschsaft,
täglich frisch gepreßt,
empfehlen **Bernh. Janzen.**

Liederhain!
Sonntag, den 2. August c.:
Vocal- und Instrumental-Concert in Bellevue.

Die passiven Mitglieder erhalten Billets bei Herrn Kaufmann **G. Ehrlich**, Speicherinsel, bis Sonntag Mitt. 12 Uhr; Nichtmitglieder zahlen an der Kasse 30 Pf. Eintrittsgeld. — Anfang 4 Uhr, Beginn 5 Uhr Nachmittags.
Der Vorstand.

Gewerbe-Verein.

Sonntag, den 9. August:
Bergnügungsfahrt mit Damen
per Eisenbahn nach Danzig, Befichtigung des Provinzialmuseums, Dampferfahrt nach Heubude, Plehendorf, über See zur Rhede, Besuch eines Panzerschiffes, dann nach Poppo.
Billets für Eisenbahn (III. Kl.) und Dampferfahrt zusammen für **5 Mark** sind bis **Donnerstag, den 5. August, Abends**, bei Herrn **C. Meissner**, Alter Markt 44, zu entnehmen.
Die Zahl der Teilnehmer muß an diesem Termine feststehen.
Der Vorstand.

Bekanntmachung.

Behufs Beschlußfassung über Abtretung eines dem Gemeindegut der Neustadt gehörigen Weges an die Stadtgemeinde Elbing haben wir einen Termin auf

Montag, den 17. August, Vormittags 11 Uhr,

im Stadtverordneten-Sitzungs-Saale anberaumt, zu welchem wir die stimmberechtigten Mitglieder der Corporation des Gemeindeguts der Neustadt mit dem Bemerkten einladen, daß die Ausbleibenden als dem Majoritäts-Beschlusse der Erschienenen bestimmend werden erachtet werden.

Elbing, den 28. Juli 1891.
Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Die Verpachtung der **Restauration** in dem Vergnügungsorte **Bogelsang** soll vom 1. April künft. Jahres ab anderweitig erfolgen.

Die Verpachtungsbedingungen sind in unserem Bureau III. einzusehen resp. gegen Copialien brieflich zu erhalten. Schriftliche Gebote werden

bis zum **1. Septbr. d. J., Mittags 12 Uhr,**

entgegen genommen.
Elbing, den 31. Juli 1891.
Der Magistrat.

In der **städtischen Gasanstalt** sollen

8575 kg altes Gußeisen und 2330 kg altes Schmiedeeisen zur sofortigen Abnahme an den Meistbietenden gegen gleich baare Bezahlung verkauft werden.

Die Befichtigung kann täglich während der Geschäftsstunden in der Gasanstalt erfolgen und sind Gebote schriftlich bis zum

Donnerstag, den 6. August, Vorm. 11 Uhr,

daselbst einzureichen, zu welcher Stunde die Eröffnung der eingegangenen Gebote in Gegenwart der etwa erschienenen Bieter stattfinden wird.
Elbing, den 29. Juli 1891.
Das Curatorium.

Lehmann.

CHOCOLAT
Suchard
VEREINIGT VORZÜGLICHSTE QUALITÄT MIT MASSIGEM PREISE.

Ein gr. g. möbl. Zimmer für 1 od. 2 Pers. zu verm. Burgstr. 21, 1 Tr.

Frisch gebrannter Kalk!

Der Firma **Adolph Oehlert** in **Elbing** haben wir den Alleinverkauf unseres Gebirgskalks übertragen.

Derselbe ist in weitesten Kreisen als vorzüglich bekant und ver trägt in Folge seiner hervorragenden Fettigkeit bei der Mörtelbereitung einen wesentlich höheren Sandzusatz als Kasse anderer Produktionsstätten.

Michael Levy & Co., Wapienno.

Bezugnehmend auf Obiges offerire
Gebrannten Bau-Stück-Kalk,

welcher in Folge seiner hervorragenden Fettigkeit um ca 30 % billiger als der schlesische und schwedische Kalk ist, bei Entnahme ganzer Waggons wie auch kleinerer Posten zu billigsten Kalkvertpreisen.

Adolph Oehlert, Elbing.

Stettiner Portland-Cement

gebe auch bei einzelnen Tonnen zu Fabrikpreisen ab.
Adolph Oehlert,
im Kaiserpeicher.

Bedeutend im Preise zurückgesetzt

sind die noch am Lager befindlichen

Sommerwaaren.

Die Anfertigung von Herren-Garderoben geschieht unter Garantie für tadellosen Sitz in kürzester Zeit.

Täglich Eingang von Neuheiten für Herbst und Winter.

Simon Zweig,
Herren-Mode-Bazar,
Schmiedestr. 18.

Preuß. Lotterie. 1. Klasse 4. u. 5. Aug.
Original-Loose (auf Depotschein): $\frac{1}{4}$ 56 M., $\frac{1}{2}$ 28 M., $\frac{1}{4}$ 14 M.,
Anteile: $\frac{1}{8}$ 7 M., $\frac{1}{16}$ 3,50 M., $\frac{1}{32}$ 1,75 M., $\frac{1}{64}$ 1 M., versendet
das vom Glück so oft begünstigte **H. Goldberg, Spandauerstr. 2a.**
Bank- und Lotterie-Geschäft von **Berlin.**

1891er
importirte Havanna-Cigarren

offerirt in milden, feinen Qualitäten billigt
Julius Giebler Nachfolger,
Cigarren-Fabrik.

Chem. techn. Versuchstation
Hantke & Dr. Strassmann,
Königsberg i. Pr., Aneiph-Langgasse 20
Untersuchung von Wässern, sämmtl. gewerbl. u. kaufm. Prod. — Nahrungsmittel. — Untersuchung f. Brauereien, Brennereien, Meierereien, Landwirthschaft. Lab. f. Hygiene. — Herstellung chem. u. pharm. Präparate. — Unterrichtscurse in chem. u. mikrosk. Arbeiten.

Dr. Spranger'scher Lebensbalsam
(Einreibung.) Unübertroffenes Mittel gegen Rheumatism., Gicht, Reizen, Zahn-, Kopf-, Kreuz-, Brust- u. Genickschmerzen, Uebermüdung, Schwäche, Abspannung, Gelähmung, Sereinschutz. Zu haben in den Apotheken à Flacon 1 Mark.

6. Liste der Badegäste in Kahlberg.

Frau Albrecht und 1 Kind, Elb., Kronprinz.
Frau Marie Döring, Reg.-Sekretär-Wittwe, Elbing, Behn-Liep.
Alfred Döring, Amtsrichter, Elbing, Behn-Liep.
Fräulein Marie Döring, Elb., Behn-Liep.
G. Döring, Händler, Danzig, F. Verdau.
F. Manthey, Ger.-Sekr., Stuhm, Liep 32.
Frau C. Meißner, Buchhändler, Elbing, Neubauer.
Fräulein C. Meißner, Lehrerin, Leipzig, Neubauer.
D. Kaufmann, Kaufm., Elbing, Moberfikt.
Frau M. Jenjen, Rentiere und Familie, Elbing, Moberfikt.
Frau Rohde und Familie, Rentiere, Elbing, Moberfikt.
Fräulein Marie Weiß, Rentiere, Liebstadt, B. Gronwald.
Regenspurger, Fabr.-Dir., Elb., Wallfisch.
Ad. Neese und Sohn, Kaufmann, Berlin, Wallfisch.
Thimm, Kaufmann, Erfurt, Wallfisch.
Herr, Beamter, Königsberg, Wallfisch.
Dr. Homann, Standesbeamter, Elbing, und Sohn M. Homann, Bankbeamter, London, Woe. Wille.
3 Geschwister Ulbricht, Lehrerinnen, Riesen-burg, Wrangel.
Hildeg. Reiche, Schülerin, Elb., Wrangel.
F. Berner, Schüler, Inowrazlaw, Wrangel.
Spartich, Postdirektor, Königsberg, Kaiser.
Frau Louise Spartich, Königsberg, Kaiser.
Frau Gaarb, Buchdruckereibesitzer, Elbing, Concordia.

Frau Guentz, Ober-Ingenieur, Elbing, Concordia.
Frau Marquard und Familie, Brennerei-Berwalter, Meischlitz, Concordia.
A. Becker, Baumeister-Wittwe, Königsberg, Belvedere.
F. Feherabend, Rentiere, Görlitz, Belvedere.
Sendziel, Kaufmann, Osterode, Belvedere.
Frl. M. Sieber, Erziehlerin, Temasvar, Moischewitz.
Frl. Hel. Müller, Elbing, Kronprinz.
Frl. Maria Haupt, Hamburg, Kronprinz.
Fr. Friers und Sohn Ernst, Schiffskapitän, Elbing, Wrangel.
v. Hutten, Rentier, und Frau Gemahlin, Dresden, Dependence.
Caroline Bergmann, Rentiere, und Frl. Tochter, Braunsberg, D. Bof.
Kaufher, Oberlandgerichtsrath, Königsberg, Lexique.
L. Münzloff, Photograph, Frau und 1 Sohn, Königsberg, Lexique.
A. Schmidt, Frau und Tochter, Buchhalter, Pleßau, Wrangel.
Schulte, Ger.-Sekr., Elbing, Klatt.
Fr. Lehmann, Rentiere, Elbing, Bellevue.
F. Steif, Rentier, Neu Holland, Germania.
Dr. Odebreit, Königsberg, Ritter.
Hempel, Kaufmann, Danzig, Klatt.
Stühlau, Kaufmann, Leipzig, Verdau.
C. Fischer, Kaufm., Königsberg, Wallfisch.
Müller und Fam., Beamter, Marienburg, Wallfisch.
Frl. M. Genge, Rentiere, Berlin, Wallfisch.
Dr. W. Naft, Marienburg, Wallfisch.

Summa 683 Personen.

D. Loewenthal's
Herren-, Damen- u.
Kinder-Confection

zeichnen sich durch

gute Stoffe, tadellosen Sitz

aus und bieten in Bezug auf Preise

bisher Unerreichtes!

Die Schlesiische Boden-Credit-
Aktien-Bank

gewährt unter günstigsten Bedingungen auf ländliche und städtische Besitzungen

baare Darlehne.

Anträge nimmt entgegen

C. Matthias-Elbing.

Ausverkauf!

Der vorgerückten Saison wegen habe meine sämmtlichen Lager ganz bedeutend im Preise herabgesetzt und bietet sich dadurch Gelegenheit, prima Waare unter Fabrikpreis zu kaufen.

Unterkleider jeder Art.
Normal-Banden von 1 M. an.
Selbstgef. Strumpfwaaren.

Diamant-schwarze Damen- und Kinder-Strümpfe.

Herren-Socken.
Satin-Blousen.

Ericot-Zaillen.
Corsetts.

Staub-Röcke.
Damen-Plaid.

Schürzen, Handschuhe.
Gesellschafts-Tücher.

Ericotagen-Fabrik

M. Rube Wittwe

(Inhaber Arthur Niklas)
16. Fischerstraße 16.

Strickwaaren aller Art nach Maß werden schnell, sauber und billigt angefertigt.

Für eine der ältesten
deutschen Feuerversicherungs-Gesellschaften

wird eine achtbare, thätige und in den besseren Kreisen verkehrende Persönlichkeit als

Hauptagent

gesucht.
Sehr günstige Provisionsbedingungen, eventl. bei genügender Qualificierung Gewährung eines monatlichen **Bureau-Zuschusses.** Gesl. Adressen mit Referenzen, sowie Aufgabe der anderweitigen Thätigkeit an **Rudolf Mosse, Berlin SW.**, unter **J. K. 6744** erbeten.

Ich bin zurück-gekehrt.
Dr. Krause.

Sonnenstraße 29 sind Wohnungen an anständige Leute zu vermieten.
Wohn-, 65 Thlr. d. J., a. kinderlose Einwohner Inn. Marienb.-Damm Nr. 5a zu vermieten.

In meinem neuerbauten Hause, in der besten und belebtesten Stadtgegend gelegen (Kreuzungspunkt von 5 Straßen), habe ich noch

zwei geräumige Läden

mit daranliegenden Comtoirs zum 1. Oktober ex., event. auch früher, zu vermieten. Meldungen erbitte zwischen 2 und 4 Uhr Nachmittags.

A. Wiebe,
Königsbergerstraße Nr. 1.



Haffkistenfahrt.

Sonntag, 2. Aug., Mg. 7 Uhr, nach Reimannsfelde u. Cadinen,
Am. 2 Uhr do., Ab. 7 1/2 Uhr zurück.

Montag, 3., Am. 2 Uhr nach Cadinen.
Dienstag, 4., Am. 10 Uhr nach Stutthof und Tolkemit.

Mittw., 5., Am. 2 Uhr u. Stutthof u. Haffkiste, 7 1/2 Uhr Abends zurück.

Donnerst., 6., Mg. 7 1/2, nach Frauenburg, Am. 2 Uhr nach Reimannsfelde u. Cadinen, 7 1/2 Uhr Abends zurück.

Freitag, 7., Am. 10 nach Stutthof und Tolkemit.
Sonntabend, 8., Am. 2 Uhr nach Stutthof und Haffkiste, 7 1/2 Uhr zurück.
Näheres bei **Paul Friers.**



Fahrplan für Elbing-Kahlberg.

Sonntag,	2. Aug.	Am. 7 1/2,	Am. 11U.						
"	2.	"	Am. 9U.,	Ab. 7 1/2					
Montag,	3.	"	Am. 2U.,	Ab. 8 "					
"	3.	"	Am. 7 1/2,	Am. 10 "					
Dienstag,	4.	"	Am. 2U.,	Ab. 8 "					
"	4.	"	Am. 7 1/2,	Am. 3 "					
Mittwoch,	5.	"	"	"	8 "				
Donnerstag,	6.	"	Am. 7 1/2,	Am. 10 "					
"	6.	"	Am. 2U.,	Ab. 8 "					
Freitag,	7.	"	Am. 7 1/2,	Am. 3 "					
"	7.	"	Am. 2U.,	Ab. 8 "					
Sonntabend,	8.	"	"	"	8 "				

Für die fettegedruckte Fahrt am Sonntag kosten Tagesbillets **1 Mark.**

Der heutigen Nummer dieser Zeitung ist eine Beilage, betr. **Technicum Wittweida**, beigelegt, auf die wir unsere geehrten Leser hiermit aufmerksam machen.

Der Hausfreund.

Tägliche Beilage zur „Altpreussischen Zeitung“.

Nr. 178.

Elbing, den 2. August.

1891.

Verjährt.

Roman von Ewald August König.

29)

Nachdruck verboten.

(Schluß.)

„Ich kann nicht glauben, daß ihr diese Trennung so schwer fallen wird“, erwiderte Siegfried; „schlimme Erfahrungen haben sie gelehrt, daß die Mutter —“

„Sagen Sie das nicht“, unterbrach Faber ihn. „Hedwig weiß nun, wie schwer die Hand des Schicksals auf ihrer Mutter ruhte, sie fühlt inniges Mitleid mit ihr. So sehr leicht wird ihr die Trennung nicht werden, denn es ist eine Trennung für immer, und sie weiß, daß Armuth und Entbehrungen fortan ihrer Mutter Noos sein werden.“

„So glauben Sie, daß der Bankerott wirklich ausbrechen wird?“

„Ich kann leider nicht daran zweifeln, die Mittheilungen, die der Kommerzienrath selbst mir gemacht hat, lassen das Schlimmste befürchten. Wäre ich, wie man zu glauben scheint, ein Krösus, so würde ich aus alter Liebe zu der Mutter meines Kindes den Versuch machen, den Schlag abzuwenden; aber thöricht und unverantwortlich würde ich handeln, wollte ich mein sauer erworbenes Vermögen für diesen Versuch hingeben. Mit kleinen Summen kann hier nicht geholfen werden, der Kommerzienrath hat in's Tolle hinein spekulirt, und es sind noch jetzt enorme Verpflichtungen zu erfüllen.“

„Bon Ihnen kann man nicht verlangen, daß Sie diese Verpflichtungen erfüllen sollen.“

„Ich könnte es auch nicht, selbst wenn ich es wollte.“

Sie waren jetzt vor dem Hause des Kommerzienraths angekommen; die Thür stand offen, sie hörten, wie mehrere Herren, die eben herauskamen, sich dahin äußerten, es sei ein schlimmer Fall, der großes Aufsehen machen werde, und man müsse den Flüchtling energisch verfolgen. „Glauben Sie nun, daß ich Recht hatte, als ich von schlimmen Ereignissen sprach?“ fragte Siegfried leise.

Herbert Faber wiegte sinnend das Haupt und bestete den Blick erwartungsvoll auf das ernste Gesicht Daniels, der am Fuße der breiten Treppe sie in Empfang nahm. „Was ist hier vorgefallen?“ forschte er.

„Es ist gut, daß Sie kommen“, erwiderte der Lakai.

„Wollen Sie meine Frage nicht beantworten?“

„Was vorgefallen ist? Lieber Gott, es ließ sich ja voraussehen, wenn man seine Schulden nicht bezahlen kann, nimmt man Reißaus.“

„Was wollen Sie damit sagen?“

„Der Kommerzienrath ist verschwunden“, antwortete Daniel achselzuckend; „heute Morgen ist er in aller Frühe abgereist, und unten im Komtoir mögen sie hundertmal sagen, er mache eine Geschäftsreise, Niemand glaubt es ihnen. Aber das ist noch nicht alles“, fuhr der Lakai fort, indem er im Korridor stehen blieb und eine sehr geheimnißvolle Miene annahm, „die gnädige Frau ist todt.“

Herbert Faber preßte die Hand auf's Herz und blickte ihn star an, während Siegfried einen leisen Ausruf der Bestürzung und des Schreckens nicht unterdrücken konnte. „Sie wurde heute Morgen todt im Bette gefunden“, nickte Daniel, „man munkelt von Gift.“

„Lüge!“ fuhr Faber auf.

„Na, ich will's ja nicht behaupten, meine Herren; ich hörte aber die Leute davon reden, und unser Hausarzt wird es ganz genau wissen. Als der Herr Kommerzienrath gestern Abend heimkehrte, brachte er einen Mann mit, der früher und auch gestern die gnädige Frau mit unverschämtem Betteln belästigt hat. Mit dem ist er ziemlich lange in seinem Kabinett gewesen; dann ging der Wagabund wieder, und beim Abschied sagte er mir, heute würden die Puppen hier ins Tanzen kommen. Später ist der Herr Kommerzienrath in das Schlafzimmer der gnädigen Frau gegangen, und dort kam es zu einem Wortwechsel, wie ich ihn nie in diesem Hause gehört habe.“

„Jakob Lange!“ sagte Siegfried mit heiferer Stimme. „Sie sehen jetzt, wie sehr meine Befürchtungen begründet waren.“

Der alte Mann fuhr mit der Hand über Stirn und Augen; der Diener schritt wieder voraus und öffnete die Thür des Boudoirs. Mit dem Rufe: „Bater!“ eilte Hedwig in die Arme Faber's, der sie lange umschlungen hielt. Was der Diener behauptet hatte, war leider nur zu wahr. Hedwig hatte in der vergangenen Nacht ebenfalls die zornige Stimme ihres Stiefvaters vernommen und mit ernstester Besorgniß dem Morgen entgegengesehen. Als die

Mutter nicht zum Frühstück erschien, war sie in's Schlafzimmer gegangen, und beim Anblick der Leiche hatte sich ihr sofort die Vermuthung aufgedrängt, daß hier ein Selbstmord vorliege. Und diese Vermuthung hatte bald darauf der Hausarzt bestätigt, eine zu große Dosis Opium war die Ursache des Todes gewesen.

Mit diesem erschütternden Ereigniß traf die plötzliche Abreise des Kommerzienraths zusammen; die beiden Stiefschwester Hedwig's waren nun verwaist. „So ist das Ende gekommen, schlimmer und furchibarere, wie man es erwarten konnte,“ sagte Faber, als er neben seiner Tochter vor der Leiche stand. „Sie hatte nicht den Muth, den kommenden Dingen entgegenzusehen; die Angst vor der drohenden Schande muß ihre Sinne betäubt haben. Was ich ihr gelobte, mein theures Kind, das werde ich halten; Siegfried Romberg ist bereit, uns nach Amerika zu begleiten, dort werdet Ihr eure Heimath finden.“

Wehmüthig schüttelte Hedwig das Haupt. „Wie gerne wollte ich Dir folgen?“ erwiderte sie. „Was aber soll aus meinen Geschwistern werden? Ihr Vater wird nicht zurückkehren, und wie mir der Buchhalter sagte, dürfen sie nicht hoffen, daß aus dem Schiffbruch nur so viel übrig bleibt, um ihre Erziehung zu vollenden. Ist es da nicht meine Pflicht, mich ihrer anzunehmen und für sie zu sorgen, bis sie selbst sich ernähren können? Nein, Siegfried, sage nichts dagegen, diese Pflicht der Dankbarkeit muß ich erfüllen, wenn auch die Trennung von Dir mir das Herz bräche.“

Sie waren in das Nebenzimmer zurückgekehrt; dort standen die beiden Kinder, die auf ihre Schwester zuellten, als ob sie bei ihr Trost und Schutz suchen wollten. „Sei es denn!“ sagte Siegfried entschlossen. „Ich will Dich nicht hindern, diese Pflicht zu erfüllen, aber laß mich sie mit Dir theilen.“

„Und so lange Ihr nicht in der Lage seid, die Pflicht ganz und voll erfüllen zu können, will ich an den Kindern Vaterstelle vertreten“, fügte Faber hinzu. „Um der Liebe zu ihrer Mutter willen und um zu sühnen, was ich an ihr verbrach.“ Hedwig führte ihm die Kinder zu und aus den seuchten Augen traf ihn ein Blick der Dankbarkeit. Er umarmte seine Tochter und die beiden Mädchen und küßte sie, dann drückte er Siegfried so energisch die Hand, als ob er ihm andeuten wollte, das sei sein fester Entschluß, und nun solle kein Wort darüber verloren werden.

„Was nun noch anzuordnen ist, das überlaß mir,“ sagte Faber, und der Ton seiner Stimme bekundete, daß er seine Ruhe und Fassung wiedergewunden; „sofort nach der Beerdigung reisen wir ab. Ich will jetzt mit dem Buchhalter sprechen, um einen klaren Einblick in die Sachlage zu gewinnen. Welches Zeugniß kannst Du diesem Manne geben, Hedwig?“

„Er ist treu und ehrenfest!“

„So können wir ihm die Rettung der ge-

schäftlichen Angelegenheiten ruhig überlassen,“ nickte Faber befriedigt, indem er hinausging.

Einige Minuten später stand er im Kabinet des Kommerzienraths dem alten Buchhalter gegenüber, dessen ernste bekümmerte Miene nur zu deutlich erkennen ließ, daß der Sturz des Hauses unermehlich war.

„Die Falliterklärung wird heute noch erfolgen,“ sagte Timpel, nachdem Faber ihm erklärt hatte, daß er sich der Kinder annehmen wolle; „die Gläubiger sind wüthend, sie wollen von Aufschub und Afford nichts wissen. Der Herr Kommerzienrath muß den Kopf verloren haben; wir hatten gestern Abend noch Alles ernst und reiflich berathen, und wäre er hier geblieben, so würden wir vielleicht einen Afford zu Stande gebracht haben. Allerdings wären viele Jahre der Arbeit und der Entfagung nöthig gewesen, um wieder festen Boden zu gewinnen und die großen Verluste einigermaßen auszugleichen, aber in diese Nothwendigkeit hatte der Kommerzienrath sich schon gefunden; es war Alles besprochen und das Zirkular an die Gläubiger schon entworfen. Sie können sich meine Bestürzung denken, als ich heute Morgen ersuhr, der Chef sei mit dem Frühzuge abgereist!“

„Konnte das nicht im Interesse des Geschäft's verheimlicht werden?“ fragte Faber.

„Nein, das Dienstpersonal, erboht darüber, daß ihm gekündigt worden war, hatte die Nachricht bereits verbreitet. Ueberdies kamen auch zu viele Personen, die mit dem Chef persönlich reden wollten, hätte man ihnen auch die Wahrheit verheimlichen wollen, sie würden sie herausgeföhlt haben.“

„Hat der Herr Kommerzienrath große Summen mitgenommen? Ich hörte, daß man davon sprach, er müsse energisch verfolgt werden.“

„Man soll sich die Mühe und Kosten ersparen,“ sagte der Buchhalter achselzuckend. „Ja, er hat Geld mitgenommen, aber so sehr bedeutend ist die Summe nicht.“

„Und Sie glauben, daß Alles verloren ist, daß für die Kinder nichts gerettet werden kann?“

„Wenn die Kreditoren den Konkurs beantragen, was jetzt wohl nicht mehr bezweifelt werden kann, dann werden die Aktiven kaum hinreichen, die Hälfte der Passiva zu decken.“

„Sie wissen nicht, wohin der Kommerzienrath gereist ist?“ fragte Faber nach einer kurzen Pause.

„Es ist mir völlig unbekannt; wie gesagt, gestern Abend war noch keine Rede von dieser Reise, und er hat auch keine Zeile hinterlassen, aus der man Ziel und Zweck derselben erfahren könnte. Es ist nicht anzunehmen, daß er hierher zurückkehren wird, er weiß sehr wohl, daß jetzt weder sein guter Name, noch der geringste Theil seines Vermögens gerettet werden kann, und von dem plötzlichen Tode seiner Frau werden wohl die Zeitungen ihn unterrichten. Wer uns das Alles vor acht Tagen gesagt hätte,“ fuhr Timpel fort, während er mit der

Hand über sein graues Haar strich, und ein schwerer Seufzer folgte diesen Worten. „Das Unglück schreiet rosch, und manchmal kommis über Nacht, ehe man daran gedacht hat. Ich habe unsern Chef immer gewarnt, aber er meinte, die Herrschafft werde dauern bis in alle Ewigkeit, und in diesem Glauben bestärkte ihn unser Börsen-Kommis, der jetzt auch nichts mehr zu beißen und zu brechen hat, obgleich er noch vor acht Tagen wie unser Herrgott in Frankreich lebte.“

„Wir müssen es nun Ihnen überlassen, hier zu ordnen, was noch zu ordnen ist,“ sagte Faber, wie aus einem schweren Traum erwachend, „gleich nach der Beerdigung werde ich mit den Kindern abreisen, dann steht hier alles zur Verfügung der Gläubiger. Sie werden, wenn es sein kann, das Interesse der Kinder wahrnehmen —“

„Darauf dürfen Sie fest vertrauen!“

„Ich danke Ihnen, jedenfalls reden wir vor meiner Abreise noch einmal darüber.“

Herbert Faber reichte dem alten Manne die Hand und verließ das Kabinet, um in das Boudoir zu seiner Tochter zurückzukehren. Als er die Treppe hinaufstieg, hörte er oben laute Stimmen; er kannte Beide, hastig eilte er hinauf; oben, am Ausgang der Treppe, fand er Siegfried mit dem Advokaten-Schreiber in heftigem Wortwechsel.

„Schurke, hast Du nun genug erreicht?“ wandte Faber sich in maßloser Wuth zu dem hagern Manne, der bestürzt zurückwich. „Dieser Mord ruht auf Deinem Gewissen; jetzt gehe hin und mache bei dem Staatsanwalt Anzeige!“

Mit eisernem Griff hielt er die Kehle des Schreibers umklammert; Siegfried wollte sich zwischen die Beiden werfen, er kam zu spät, ein wuchtiger Stoß stürzte den Schuft die Treppe hinunter.

„Mein Gott, was haben Sie gethan?“ flüsterte Siegfried, als die hagere Gestalt am Fuße der Treppe lauslos liegen blieb und die Diener herbeistürzten, um die Ursache des Lärmes zu erfahen.

„Einen Schuft behandelst, wie er es verdient,“ erwiderte Faber ruhig.

„Sie müssen augenblicklich fliehen, der Wursche wird Sie jetzt mit seinem Haß verfolgen; denken Sie an Hedwig und die Kinder.“ Sie stiegen die Treppe hinunter, eben hoben die Diener den Bewußtlosen auf.

„Er ist todt!“ sagte Daniel.

Faber erschrak, er warf einen flüchtigen Blick auf das verzerrte Gesicht des Schreibers, die Behauptung des Dieners schien begründet zu sein.

„Holen Sie einen Arzt,“ wandte Siegfried sich zu Daniel, „der Mann ist gestolpert und die Treppe hinuntergefallen.“

Faber ließ alles mit sich geschehen; Siegfried führte ihn hinaus und brachte ihn in eine Droschke, er fuhr mit ihm in's Hotel und ehe

eine Stunde verstrichen war, dampfte der Zug, der ihn nach Hamburg bringen sollte, schon mit ihm ab. Dort sollte er in einem bestimmten Gasthose warten, bis Siegfried mit Hedwig und den Kindern nachkam. Todt war Jakob Lange nicht, aber der Arzt konstatairte innere Verletzungen, die binnen kurzer Zeit den Tod zur Folge haben mußten. Zur Besinnung kam der Schreiber nicht mehr; mit der Erklärung Siegfried's, der Mann habe einen Fehltritt gethan und sei die Treppe hinuntergestürzt, begnügte man sich; die Dienerschaft kümmerte sich nicht weiter um den schädig gekleideten Wurschen, und der vielbeschäftigte Arzt hatte keine Zeit, über die Ursache dieses unglücklichen Sturzes nachzudenken.

Am Abend starb Jakob Lange; Siegfried war bis dahin nicht von seinem Lager gewichen; er athmete erleichtert auf, als er dem Todten die Augen zugebrückt hatte.

Einige Tage später segelte ein Dampfer von Hamburg ab; Siegfried's Bruder und dessen Frau standen auf der Rheide und winkten den Scheidenden den letzten Abschiedsgruß zu.

Was Faber dem Verlobten seiner Tochter in Aussicht gestellt hatte, das erfüllte sich rascher, als sie es erwarten konnten. Bald nach ihrer Ankunft bot sich für Siegfried eine Gelegenheit, unter annehmbaren Bedingungen als Theilhaber in eine chemische Fabrik einzutreten; und nachdem nun die Existenzfrage in befriedigender Weise gelöst war, wurde auch die Trauung des jungen Paares nicht lange mehr hinausgeschoben.

Der Kommerzienrath war verschollen; aus den Trümmern des Schiffbruchs wurde nichts gerettet für die Kinder, die an Faber einen sehr liebevollen Vater und in dem traulichen Heim ihrer Schwefter eine neue Heimath gefunden hatten.

Von allen geliebt und geehrt, begann jetzt für Herbert Faber ein neuer Lebensabschnitt voll Glück und Freude, voll Blüthenduft und Sonnenschein, und wenn ja einmal die Erinnerung an die Vergangenheit seine Stirne umwölkte, so mußten vor dem Lächeln seiner Angehörigen diese Schatten wieder zerrinnen wie Nebel vor dem Sonnenlicht.

Mannigfaltiges.

— Zu dem Unfall Stanley's, von welchem wir kurz Kenntniß gaben, gehen nunmehr die folgenden Einzelheiten aus Mürren (Schweiz) zu: Stanley wohnte seit einigen Tagen hier im Hotel des Alpes und hatte am Sonntag Morgen in Begleitung seiner Frau und Schwägerin einen kleinen Spaziergang durch das wenige Minuten von Mürren gelegene sogenannte Wäldchen nach der Schiltalp (nicht Schiltorn) hin unternommen. Die Wege waren nach dem Regen der letzten Woche schlüpfrig,

Stanley glitt aus und fiel dabei so unglücklich, daß er den linken Unterschenkel dicht oberhalb des Fußgelenks brach. Ich stand gerade, so beachtet ein Gewährsmann weiter, wenige Minuten vor 12 Uhr, vor dem Hotel-Kurhaus, als ein Schweizer athemlos angeführt kam und mit der Meldung, ein Reisender sei abgestürzt, um schleunige ärztliche Hilfe bat. Glücklicherweise wohnt im Hotel Kurhaus während des ganzen Sommers ein englischer Arzt, der sich sofort mit Instrumenten und Verbandzeug im Laufschrift nach der Stelle des Unfalls begab. Vom Hotel des Alpes wurden Träger mit einer Bahre abgeschickt, während ich dem Verunglückten nach dem Wäldchen hin entgegengickte. Dicht hinter Mürren kam uns schon die kleine Trauerkarawane entgegen: An der Spitze ein Schweizer Führer, dahinter die von zwei Mann getragene und von zwei Schweizern gestützte Tragbahre, auf welcher der Verwundete, dem in aller Eile ein Nothverband angelegt worden war, lang ausgestreckt lag. Zu Häupten Stanleys schritten seine Gattin und ein junger Mann, welche ihn vor den Sonnenstrahlen schützten und ihm Kühlung zufächelten. Dahinter zwei Pferde, zwei Damen, eine ältere und eine jüngere, dann im Gänsemarsch der Arzt und mehrere Neugierige. Ich kann die Bemerkung nicht unterdrücken, daß dieser seltsame Trauermarsch, der auch am Hotel-Kurhaus vorbeizog, statt den direkten, allerdings steileren Weg nach dem Hotel des Alpes zu wählen, einen eigenthümlichen Eindruck machte. Stanley schien starke Schmerzen zu leiden; das linke Bein dick umwunden, das rechte emporgezogen, barhaupt, süßnend, beide Arme hinter den Kopf erhoben, mit geschlossenen Augen und schmerzverzerrten Zügen, machte er den Eindruck eines mindestens zum Tode verwundeten Mannes. Ich rief ihm laut einen Gruß auf Risuaheli zu, er öffnete nur matt die Augen, um sie sofort wieder zu schließen. Einen irgendwie heldenhaften Eindruck hat mir der immerhin nur „leicht verwundete“ Mann gewiß nicht gemacht. Dr. Blasfatz legte sofort einen Gipsverband an und wird die Verletzung hoffentlich rasch ohne üble Folgen heilen.

— **Unverhofftes Glück.** Aus Diegnitz schreibt man: Dieser Tage ging ein Herr auf dem Pabban-Damm, von dem Uebergange nach dem neuen Schützenhause bis zur Breslauerstraße spazieren. Mehrere Kinder spielten dort im Grafe und neben ihnen lag ein Buch, welches die Aufmerksamkeit des betreffenden Herrn um deswillen erregte, weil es einen Schweinsledernen Einband trug. Neugierig hob er das Buch auf und warf einen Blick hinein. Auf seine Frage meldete sich ein ärmlich gekleideter Knabe als Besitzer der alten Scharteke. Der Fremde ließ sich nun zum Vater des Jungen, einem in recht dürftigen Umständen lebenden, beschäftigungslosen Arbeiter, führen und fragte diesen, welchen Preis er für das alexterhümliche Buch

fordere. Der überraschte Mann überließ es dem Liebhaber, selbst den Preis zu bestimmen, da er nicht die geringste Ahnung von dem Werth oder Unwerth des Schweinsledernen habe. Weil so hübsche bunte Buchstaben darin seien, hätte er es seinem Knaben zum Spielen gegeben, denn er könnte es wegen der fremden Sprache doch nicht lesen. „Nun, das Buch ist eine Seltenheit“, erwiderte der Herr, „wunderbarer aber noch ist es, wie es in Ihre Hände kommen konnte. Bücher haben wie die Menschen eben ihre Schicksale“, fügte er philosophisch hinzu. Dann zog er seine Brieftasche und legte dem ganz verblüfften Arbeiter 150 Mark in drei Fünzigmarkstheinen auf den Tisch, dem Kleinen aber hinterließ er ein Zehnmarkstück, worauf er sich unter Mitnahme des Buches entfernte. Welcher Art dieses Buch ist, hat man nicht erfahren können, denn der Arbeiter hat auch nicht die leiseste Idee von seinem Inhalt; der Käufer hat noch erklärt, er wolle es der Berliner Universitäts-Bibliothek übermachen.

— **Die Statue eines Augenarztes.** Am Sonntag ist zu Bernay in Frankreich die Statue eines Wohlthäters der Menschheit, Jacques Dabiel's, enthüllt worden. Der Gefeuerte war ein Chirurg, der von 1693—1762 lebte und die Operation des Staars vervollkommnete, indem er den fremden Körper absolut aus dem Auge herauszog. In einigen Jahren nahm er 206 Operationen vor, von denen 182 mit Erfolg gekrönt waren, darunter auch jene des Bildhauers de Vosge, der mit 18 Jahren vom Staar befallen worden war, und dem er das Gesicht wiedergab. Aus Dankbarkeit entwarf de Vosge eine Zeichnung, welche den berühmten Augenarzt darstellte, wie er sich, geführt von der Erfindungsgabe und dem Gente, nach dem Tempel des ewigen Andenkens begiebt. Unterhalb befand sich ein Portrait Dabiel's, welches von dem Bildhauer der Statue, Alfons Guillouy, bei Ausführung derselben benutzt wurde. de Vosge wurde später Professor der Zeichenkunde.

Weiteres.

* [In Verlegenheit.] Dame: „Sie sind ja so niedergeschlagen, was fehlt Ihnen?“ Dramatischer Dichter: „Nur'n paar Bretter!“ Dame: „Bretter?“ Dichter: „Ja — über welche meine Stücke gehen können!“

* [Malitiös.] A.: „Haben Sie gehört, der Bankier Mayer soll so bedeutende Verluste an der Börse erlitten haben?“ B.: „Was, der Meyer, der seine Tochter neulich an den Grafen verheirathet hat?“ A.: „Ja der!“ B.: „Na, der Graf wird sich wundern, wenn er jetzt erfährt, daß er aus Liebe geheirathet hat!“